工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－27930
中區辦事處：5－225495，5－2
郵箱六二○號 五七零二號
日出紙兩大張售價八毫
新聞紙第一八八六一號

中共雖罵個人崇拜
考慮讓金正一到訪
倘成事將承認北韓共產王朝

金正一

【北平五日美聯社電】外國外交界消息人士說：中共正在考慮接受北韓總統金日成的兒子金正一到來訪問。倘成事實，此舉便是北平方面首次公開承認北韓共產王朝了。

上述要求保密其身份的消息人士說：北韓極想金正一到北平訪問，希望藉此奠定他成為北韓政權合法承繼人的地位，而這件事亦已經在討論當中。不過，中共是否已經正式接受他訪問？又到底是否已經定了訪問的日期？現時仍未獲悉。

這些消息人士說：倘若金正一此行成事，中共一向與北韓的友好關係就會變得更加鞏固。同時可能會對年紀較輕，一向被視為堅決反對南韓政府的金正一產生影響。金正一唯一的豐富外交經驗，祇是在東德的時候吸收的。

中共「外交部」一名發言人被問及到底金正一是否會到訪時答道「無可奉告」。及後又說中共對韓國報導這事並不知情。

上述的消息人士指出：中共已否定了對已故黨「主席」毛澤東及其接班人華國鋒的個人崇拜，此舉使北韓感到不安，因為北韓對金日成和有機會承繼其政權的金正一有很瘋狂的個人崇拜。

這些消息人士說：上個月中共一架航機被騎劫飛往漢城，結果使中共和韓國展開接觸，此事可能促使平壤方面加緊提出由金正一短期內訪問北平。

最近，蘇聯副總理塔拉辛和蘇聯共黨一個代表團到平壤訪問，亦可能是促使北韓更蓄意提出此事的另一原因，因為中共一直想超越蘇聯對朝鮮半島的影響力。

北韓一直以來已不斷在催促中共公開承認金正一為北韓共黨政府的合法承繼人，可是到目前為止，曾經訪問過北韓的中共官員祇是私下向金正一祝過酒。

中共官員向金正一祝酒的事，從來沒有在中共報界登載過，祇有用短波廣播的電台作過報導，中共這種做法，看來是反映出中共在廢除國內的個人崇拜活動以後，並不願意支持北韓仍進行個人崇拜。

利比亞駐黎代辦 酒店大堂中六槍
槍手瞬即逃去行兇動機不明

【貝魯特五日路透社電】國營貝魯特電台報道：利比亞駐貝魯特代辦昨晚在此間被一身份不明的槍手槍傷。

該電台說：事發於一間城市酒店內。

該電台說：該特使名叫高亞。

該台電稱：一名持械男子剛在午夜之前，進入西貝魯特附近繁盛的哈拉街，要求會見該名利比亞外交官員。

該電台說：當該名特使在接待大堂出現時，該槍手向他開了數槍，然後逃去。

電台說：高亞中了六槍。

貝魯特電台說：該名特使傷勢嚴重，已被送往西貝魯特美國大學醫院。

該廣播說：其中一枚子彈射中他的頸部，兩枚射在他的腹部，另一枚擊中他的腿，一枚擊中他的手。

廣播補充說：該名槍手在拿破崙酒店開槍射擊後逃去無踪。

目前沒有跡象顯示該宗開槍事件的動機。

利比亞和黎巴嫩在最近數星期的關係，因黎巴嫩與以色列簽署由美國支持的撤軍協議而僵持。

為了該項協議，利比亞領袖卡達菲上月要求黎巴嫩大使離境。

同時，卡達菲吩咐他的「人民代表」不要返回貝魯特。當時該「人民代表」剛不在黎巴嫩，利比亞的「人民代表」相等於大使。

利比亞正牽涉最近在法塔巴勒斯坦游擊隊組織內發生的一次造反行動，該法塔游擊隊組織是由阿拉法領導。卡達菲曾表示：他支持在東黎巴嫩巴勒斯坦據點發生的造反行動。

阿拉法指責卡達菲煽動造反，他的助手曾進一步接卡達菲撥出大筆錢和軍備給該法塔游擊隊叛亂分子。

減肥後又要增肥 英婦為取悅丈夫

【英國艾希特五日路透社電】姬姆絲減肥一百五十四磅來取悅她的丈夫，但要再度增肥來挽救她的婚姻。

該位四個孩子的卅五歲母親：「我再變成肥女人，是因為我的丈夫妒忌其他男人向我注視。我現在變回身裁肥胖，羅密歐都避開了。」

曾鼓勵妻子從可觀的三百零八磅（一百四十千克）減肥的丈夫彼德表示：「她變得那麼吸引，令每個男人都對她上下打量。這令到我們的婚姻出現緊張，但現在我們是快樂的一對。」

台灣雨災：台灣中部谷關附近星期六早上發生山泥傾瀉，有三人被活埋，拯救人員正設法搶救。台灣連日來的豪雨已造成廿二人喪生。

阿拉法抵沙特訪問 商討挽救巴解內訌
希望消弭與敘利亞危機

【吉達五日美聯社電】巴解組織主席阿拉法星期天抵此商討挽救其發生內訌的組織，及消弭與敘利亞關係的新危機。

阿拉法是於與阿爾及利亞總統吉迪會談後飛來此間的，吉迪曾到大馬士革與敘利亞總統阿薩特會談。

阿拉法的助手們指責敘利亞策動巴解組織的內訌。上週六，巴解組織內敵對派系，在黎巴嫩境內敘利亞控制的貝加山谷發生流血衝突。

在阿爾及利亞，阿拉法曾指摘某些阿剌伯國家捲入巴解的內訌中。

他說：巴解仍然有趣與約旦恢復對話，討論巴勒斯坦與約旦共同尋求和平倡議的可能性。但他又說：巴解必須與敘利亞維持穩固的關係，因敘利亞和巴解部隊在貝加谷面對以軍。

同時，約旦國王哈辛正在鄰近的阿剌伯聯合酋長國與薩伊德總統會談。

並無跡象顯示，阿拉法與哈辛有任何舉行會談的跡象。約旦國王於巴勒斯坦強硬派拒絕阿拉法與哈辛二人聯合草擬的一份宣言後，於今年三月中斷與巴解的對話。

前美駐莫斯科大使聲言
克宮願伸友誼之手 美蘇可望改善關係

【華盛頓五日路透社電】前美國駐莫斯科大使赫里曼今天說：蘇聯領袖安德羅波夫表示過希望美蘇兩國恢復二次大戰期間的友好關係。

赫里曼在二次大戰時在莫斯科出任美國大使，他上星期與其夫人跟安德羅波夫見面，進行私下會談，歷時八十分鐘。事後他們形容會談時大家很率直很坦誠。

赫里曼接受美國廣播公司電視台訪問時說：安德羅波夫希望美蘇兩國恢復他所指於二次大戰期間的那種密切的關係。他說：「你們美國是當時那種密切關係的一份子，我們又曾經聯手對抗希特拉。現在我們想恢復那種關係。」

訪問員問赫里曼有沒有甚麼問題是安德羅波夫唯一最關注的。他回答說：「有，就是恢復美蘇兩國的正常關係。」他又說美國應該把握這個機會去改善兩國的關係。

這位前美國大使表示，安德羅波夫會在幾次不同的情況下，談及不同的問題時，使用「正常」這個字眼。不過他又說：想改善美蘇兩國的關係，需要莫斯科和華盛頓共同努力。

美元今晨再急升

【本報訊】港美滙今晨如火箭般上揚，由開市的七二九直衝上七四四水平，上升速度急促，與今年初的六四七港元比較，五個月來漲幅百分之十。

據外滙人士指出，港美滙漲勢凌厲，主要原因是外國美元看漲刺激之外，中共六屆人大今日揭幕，敏感人士就憂有不利香港前途的言論發表，造成搶購美元的敏感反應。

美元通常是政治不穩定的避難所，今晨外滙市場的買賣很不尋常，只有買盤而不見賣盤，形成美元搶級而上。（詳情請看第七頁）

金泳三健康惡化 仍堅持拒絕進食

【漢城五日美聯社電】前反對黨領袖金泳三星期日拒絕繼續拒絕進食，他的助手說：從五月十八日開始的絕食，已使他血壓過低，身體更為虛弱。

該五十五歲的離心份子為了要求南韓民主改革而絕食，星期五晚接受緊急治療。

他同意吊鹽水，但堅持只有他本人才能決定是否繼續絕食。

他的助手說：直至週末時，有幾個人獲准探望他，但在星期日則不可以，因為他的健康惡化。

中共「政協」主張 和平統一中國

【東京六日美聯社電】「新華社」週一報導說：現時在大陸舉行的政治協商會議，主張和平統一中國。

據東京收到的「新華社」報導說：「中國人民政治協商會議」「全國委員會」第六屆的代表支持和平統一台灣，一如周恩來遺孀鄧穎超上週六致開會辭中所概述的觀點。

「新華社」引述在此間的前國民黨員的話說，中國的統一，是無可避免的趨勢，實現祇屬時間問題而已。

前國民黨軍團司令鄭洞國被新華社引述說：「國共兩黨將會合作，共存及互相指導一段長時間。」

中共六屆「人大」今日正式揭幕

【北平五日路透社電】明日揭幕的中共「六屆全國人民代表大會」似乎將肯定鄧小平務實政策的成功。

在他的監督下，年輕而有學識的精英分子正逐漸取代左翼分子及年老幹部。

在「第六屆人大」的二千九百七十八名代表中，有超過四分三是新近當選的。他們的平均年齡是五十三歲，而且共產黨員比較少，科學及技術人員則增加。

「人大」歷時十七日的主要工作是挑選行政、軍事及立法機關的所有重要職位人選，並且恢復懸空已久的「國家主席」職位。

它還將聽取三項重要的經濟報告。

在「人民日報」首頁今日刊登的一張照片中，「國家主席」的熱門人選李先念站在鄧小平的右邊，與他會相微笑。

西方分析家已指出，「國家主席」之職主要是名義上的，將不會威脅到「總理」趙紫陽及黨「總書記」胡耀邦的權力基礎。

醫生雖戒煙成功 卻拒替煙民治療

【英國．高維康五日路透社電】高士醫生正在設法對他的病人進行偵查，並且拒絕替吸食香煙或抽煙斗的人士進行治療。

以前一天抽六十支香煙的醫生，於去年戒除了煙癮，他張貼了一張告示，說明他將不給予任何吸煙者藥物治療；或者是一些不答允戒煙的人士。

六十歲的高士醫生，說他現時所做的醫療工作，已經健康得多。

台雨災南投最嚴重 死亡人數逾廿人
中部積極搶救被山崩所困人車

【本報台北五日專電】據警政署發布的統計資料顯示：台灣地區因週日豪雨造成的災情，以南投縣最為嚴重，台中縣、台東縣次之。

警政署指出：自六月二至五日止，台灣地區豪雨造成的山洪爆發，山崩，路方等意外事件，共計造成十九人死亡，八人受傷，五人失踪。此外，公路毀損廿二處，橋樑毀損四座，堤防毀損三處。

據統計：死亡的十九人包括南投縣十三人，基隆市二人，台中縣四人。受傷八人包括南投縣五人，台中縣三人。失踪五人為南投縣三人，台中縣、台東縣各一人。公路毀損廿二處為：南投縣三處，台中縣十八處，台東縣一處。橋樑毀損四座為南投縣三座，台中縣一座。堤防毀損三處，皆在南投縣境內。

警政署指出：連日來出動救災的員警計四百五十人，義消六十七人，山地青年服務人員十一人，義警十八人，民防人員一三八人，國軍官兵六九五人。

警政署表示：災情最嚴重的南投縣仁愛鄉廬山部落，山洪爆發造成十三人死亡，五人受傷，三人失踪，因對外交通中斷，搶救困難，救災行動仍在繼續進行中。

此外，台中縣警察局針對中部橫貫公路山崩災情，成立救災中心。

救災中心指出，目前中橫公路的災況，除了谷關附近山崩有人遭活埋繼續挖掘搶救外，另外，有關五輛汽車落入德基水庫的情況，因交通及通訊中斷，無法確定是否有人傷亡，目前正派員前往了解中。

至於中橫公路谷關至梨山段被困的五十餘輛汽車及旅客，目前已有部份旅客徒步到東勢，無法徒步到東勢的旅客，由有關單位安排疏散到安全地區，等交通恢復後，才出中橫公路下山。

三藩市地區接連有地震

【三藩市五日路透社電】加州緊急救援處說：三藩市地區今天發生強度為黎克特制三點六級地震。

該處發言人說：未有傷亡或財物損失的報告，震央在三藩市西北四十哩的安提阿。

三藩市東南廿五哩的阿拉美達區，昨天亦曾發生黎克特制三點八級地震，未有造成破壞或傷亡。

在美國加州南部聖柏達羅市，數以百計愛到海灘去的人，週六在該市一個海灘聚集，紀念鯨魚的遭遇。這次聚集是第十一屆週年鯨魚紀念節，由美國鯨類動物協會及卡碧里洛海洋博物館聯合贊助。參加的人在灘上用沙砌成一具如真鯨魚般大小的模型，旁邊又另有一條由人組成的鯨魚。

美參院領袖促請列根 再委伏加為央行長 對經濟有穩定作用

【華盛頓五日路透社電】一位具有影響力的美國參議員今天促請列根總統委伏加連任聯邦儲備局局長之職。他說這對世界經濟會有穩定作用。

伏加的聯邦儲備局局長的任期在今年八月便屆滿，但列根說仍未決定是否保留他。

參院多數黨領袖柏加今天說：他已數次向列根總統推薦伏加連任。

柏加在接受電視訪問時說：「他應被留任：我不能確知他會不會：那完全是總統的特權。」

他形容伏加是個「衆[illegible]政策的連貫性，和美國經濟，會產生鎮靜的作用。」他又說：「這對世界利率會進一步下降的可[illegible]用。」

[illegible]出任該職[illegible]學家格連斯班，他是列根的非正式顧問。

共市國八萬工人集西德舉行示威
抗議龐大失業率

【西德司徒加四日美聯社電】來自共同市場各成員國的數約八萬工人，週六在司徒加市集合，携帶要求「給所有人工作」的標語牌，示威抗議失業人數龐大及要求政府採取措施應付。勞工部官員們說，這些工人乘坐二百五十輛巴士，十九列特備火車，及租用五架飛機到達司徒加市，參加由歐洲工聯會主辦的這次示威。這工聯會主席迪賓尼要求歐洲各國政府，使西歐的一千二百萬失業者恢復工作，方法是縮減工作時數，以每星期工作三十五小時為目標。

迪賓尼警告稱，繼續不已的失業及撤消政府支給的社會福利，可能導致如同在一九三零年代發生的「民主政策的自己扼殺」，當時的不景氣為患部份的歐洲，讓獨裁者掌握政權。

西德工聯會主席布烈特指摘共同市場各成員國的領袖們「不做任何事情」進行努力阻遏失業。他說，「他們把必要的決定由一高峯會議推到下次」。

這歐洲經濟共同體的領袖們，將於六月十七至九日在司徒加市舉行會議。

沙特阿剌伯雖然出面調停
敘利亞仍強硬聲言 堅拒以黎撤軍協議

【五日路透社電】敘利亞總統阿薩特今天說：大馬士革不接受以色列和黎巴嫩上月所簽協議。

他說：「那些認為敘利亞會接納該協議的人，必然毫無頭腦。」

當大馬士革成為一個阿剌伯國家外交活動之際，阿薩特宣稱他的強硬立場。這些阿剌伯外交目的，顯然欲緩和敘利亞反對該項由美國支持的協議。

沙特阿剌伯皇儲鴨都拉今天抵達大馬士革，展開他們的阿剌伯國家訪問的第二站行程。他的第一站訪問是敘利亞的強硬陣線盟國利比亞。鴨都拉同時會到伊拉克和約旦訪問。

他此次訪問的目的雖沒有透露，但貝魯特報章說，相信與黎巴嫩號召舉行高峯會議有關；舉行該高峯會議目的，是希望尋求解除因敘利亞反對該撤軍協議而造成的僵局。

澳門賽馬車會 Macau Trotting Club
遊澳門賽馬車場 一家大小樂融融
閣下旅遊澳門，請勿錯過遊覽賽馬車場。澳門賽馬車場各類設備均達世界最高水準，舒適寬敞，樂也融融。場內並附設酒樓、西餐廳、遊樂場及騎馬車場地，閣下可在此渡過愉快的假日，令您一家大小樂而忘返。
假日旅遊好去處

本週六、週日均有賽事
開賽時間
週六：下午一時入場 下午三時開跑
週日：下午十二時入場 下午二時開跑
去賽馬車場 交通無問題
憑有十元、十五元馬牌，可獲免費專車接送，專車候於葡京酒店前停車場（專車上並有馬牌發售）。
開車時間：
週六：下午一時半至六時半
週日：中午十二時至五時半（坐滿即開）
中環皇后大道中33號萬邦行1404－5室 查詢電話：香港 5-212346 5-260015

住宅招租
七月入伙
香港灣仔
承業大厦
駱克道46號
約740呎
東生大厦
莊士敦道20號
由340呎起
門前巴士 鄰近地鐵
實用面積 租價廉宜
部份單位 設兩廁所
日夜看更 管理素著
九龍旺角
東興大厦
荔枝角道22號
約600呎
東安大厦
太子道171號
約450呎
請電生記租務處
3－698558 3－802038
5－281521

世青盃演重頭戲荷蘭對蘇聯
蘇聯如敗北即全無晉級機會
南韓昨擊倒墨西哥爆大冷門

【墨西哥城六日美聯社電】荷蘭青年軍今日將在世青盃D組賽事對蘇聯。這場比賽將決定蘇聯的命運，因爲蘇聯在首仗以零比一受挫於尼日利亞。

被視爲熱門的荷蘭首仗以一比一打和巴西之後成爲觸目的對象。

但熱門之一的蘇聯則以零比一受挫於尼日利亞，而這場比賽中，尼日利亞控制大局，蘇聯在體力吃虧，前鋒又不能打破尼日利亞的後防。

目前，蘇聯除非能擊敗荷蘭，否則便全無晉級機會。

【墨西哥城五日美聯社電】南韓今日憑完場前一分鐘的入球，以二比一擊敗主隊墨西哥，大爆冷門。南韓的勝仗令他們很有機會進入世青盃八强。

上半場紀錄是一比一，墨西哥先由射手里納先開紀錄，但南韓球員扳成平手。

完場前一分鐘，南韓在被圍攻下突圍而出，由前鋒頂入成二比一。

這場勝仗使南韓在A組得兩分，墨西哥得一分，兩隊尚有一場比賽，蘇格蘭得兩分，奧地利得三分。

【墨西哥，托魯卡五日美聯社電】奧地利以二比一擊敗蘇格蘭，目前屬世青盃A組的三分高踞首席。

【墨西哥六日法新社電】尼日利亞星期六在世界青年盃D組決賽中以一比〇擊敗勁旅蘇聯，成爲世青盃首項冷門。

蘇聯是七七年世青盟主，七九年亞軍，但雖然他們攻勢佔優，卻仍不能射破尼日利亞的球門。

在D組另一場賽事中，巴西以一比一賽和荷蘭。

荷蘭隊在上半場採取嚴密防禦，抵抗巴西的攻勢。在下半場開賽四分鐘，他們反攻得手，先拔頭籌。

巴西隊在完場前十三分鐘才攤成平手。

C組兩場戰果：捷克勝奧地利四比零，阿根廷勝中共五比零。

不與羅馬隊續簽合約
巴西球星花高昨返國

【羅馬五日路透社電】巴西球星花高中斷與義大利球會羅馬隊的簽合約談判，並說，他將於今日返國。

這項行動是他的巴西籍顧問哥倫布決定的。他說：「談判已完蛋，花高將離開羅馬隊。」

自花高替羅馬隊專役，四十一年來首次義大利甲組聯賽奪冠軍之後，哥倫布一直與該會商談合約。

哥倫布說，於三年前簽了花高的羅馬隊所提出的第三項亦是最後的一項建議並不令人滿意，令他在勸喻他的「顧客」兼「朋友」花高離開該會。

花高說：「我一直說我希望留在羅馬隊，但如果哥倫布決定我必須離去，我會信任他。」

羅馬隊的最後建議是加年薪百分之四十五。過去兩年的加薪分別是百分之十三和卅五。這次加薪將使花高一年的收入達卅六萬美元。

哥倫布說：「也許花高希望返回巴西作賽，終於希望他留在義大利。」

場邊人語

利物浦未演出水準
仍以兩球勝寶路華
沙維治射入世界波

本屆英國甲組雙料冠軍利物浦隊昨午在大球場與寶路華作一場表演賽，雖然客軍有三名主將缺陣，仍能夠以二比〇擊敗主隊，[illegible]十五萬空，昨日入場觀眾二萬七千八百五十六人全場爆滿，收入一百四十五萬餘，頭場丙組聯賽冠軍爭霸戰，佳寧以三比〇勝俠士，下屆升上乙組。

利物浦可能受到天氣炎熱影響，他們的演出不似得在電視螢光幕上的精彩，同時亦可能前鋒射手杜格利殊及魯殊缺陣，削弱攻力，他們只靠中場策動進攻及射門。

客軍不愧是一支質素相當高的球隊，整隊合作純熟，中場兩個矮仔李森美與桑拿士成爲球隊的橋樑，後防中路守將漢臣與湯臣身高腳長，位置好，寶路華不容易突破他們的防線。

利物浦昨仗射門次數不多，但上半場射入第一球精彩絕倫，當比賽至廿七分鐘，客軍右路得一個[illegible]球，李森美先縮入小禁區，皮球卻轉向左輔位離門約廿碼，只見沙維治彎腰第一時間迎球窩利抽射，北愛國腳門將柏眞寧斯飛盡也無法攔着皮球，客軍半場憑這一隻世界波入球以一比〇領先。

寶路華昨仗得到阿仙奴中鋒辛特蘭及門將柏眞寧斯助陣，但辛特蘭未有得到充足的供應，整個上半場只得個「走一」字，柏眞寧斯在上半場廿五分鐘飛身擋救辛尼士一記遠射，表現出身手不凡，但他也有一次過失，比賽至下半場廿五分鐘時，利物浦之羅蘭遜得機切入禁區邊緣，眞寧斯跑出禁區追截，但被羅蘭遜扣後，他沒有再追，也不及時退回崗位，當時安德遜已趕到協助一臂之力，羅蘭遜見眞寧斯仍然棄閘，於是一個轉身將球笠入空門。柏眞寧斯「老貓燒鬚」，客軍多勝一球已穩操勝券。

今次寶路華主辦利物浦，收個爆棚之盛，約賺六十餘萬元，「會長」黃創保都可謂名利雙收，所以，此君亦「騎騎笑」。(查理士攝)

黃創保表示 辦利物浦 賺六十萬

又訊：寶路華繼年前主辦踏域治城，獲七十萬元純利後，昨午主辦另一支英國勁旅利物浦，又有六十萬元收益，可謂名利雙收，寶路華雖然力戰落敗，但球員演出已令球迷滿意了。

會長黃創保賽後表示：今次邀請此支聯賽盃雙料冠軍來港，成本共八十五萬元，而昨午門票有一百四十五萬元，故將有六十萬元進賬。

拜仁訪港球票 今日公開預售

東方於六月十五日迎戰西德拜仁慕尼黑，客軍已定於下週二(十四日)下午三時乘搭星航〇五二班機由新加坡抵港。

有關該場門票定爲一百元，八十元，六十元及四十元，另有二千五百張二十元學生票，今日開始正式公開預售，球迷可以辦公時間，上午十時已開始在九龍何文田佛光街足總及香港南華體育會場館發售。此外，港九地鐵站電視外站亦有預售。

東方今次主辦西德拜仁慕尼黑隊，爲了加强賽事競爭性，特設十萬元作爲贏波獎金。此外，另設二萬元作爲賽後射十二碼得勝一方。

東方爲了做好備戰工夫，定於今日開始復操，全力備戰十五日出戰拜仁慕尼黑，陣中借將英國國腳中場「大腦」布祿瓊傷勢已痊癒，今午亦會隨隊操練，上仗有表現的中鋒李羅拔經過數天後，已恢復狀態，對於東方攻力加强不少。

拜仁慕尼黑今次來港及東南亞比賽，主要是作爲陣中隊長畢烈拿的收山前巡迴比賽，此名西德七四年世界盃英雄，已決定東行回國後正式宣佈收山。

除了畢烈拿外，還有兩屆歐洲足球先生路明尼加，本屆西德世界盃球星狄林拿及比利時世界盃門將擇夫。實力雄厚。

利物浦昨以兩球擊敗寶路華，圖爲沙維治凌空抽射入一隻世界波的姿態。(查理士)

諾亞壓倒韋蘭特
爲法國選手第一位奪法國網球賽冠軍

【巴黎五日法新社電】法國網球好手諾亞今日在法國公開賽中，以六比二、七比五、七比六、直落三局擊敗衛冕的瑞典網球手韋蘭特，成爲三十七年來首位法國選手獲得此項錦標。

最後一位獲得法國公開賽錦標的法國選手是班納德，他在一九四六年擊敗捷克的杜尼。自此，法國的選手祇能在一九六三年及一九七二年打進決賽，但均告敗陣。

今日的賽事是在極炎熱的天氣下進行，祇費時兩個半鐘頭。

美國女與南非女合拍 奪得雙打錦標

【巴黎五日法新社電】美國的滴踏絲及南非的花雅班克，今日在法國公開網球賽女子雙打決賽中以五比七、七比五、六比二擊敗美國的安史蜜絲及祖丹，成爲女雙冠軍。這場賽事祇用去兩個鐘頭。

法國選手諾亞挫敗韋特蘭，奪得本屆法國網球冠軍，圖爲他高擧獎盃歡笑時情形。(美聯社傳眞)

法國公開網球賽，艾華特以「直下兩局」擊敗佐蘇城而獲得女子單打冠軍，並得七千美元獎金，圖爲艾華特領取獎盃後，向觀衆致意。(美聯社傳眞圖片)

夏令盃足球賽 昨日七場戰果

人足球聯賽，昨晚上演七場。戰果如下：

球字組：凛然勝錦興五比一，油尖區勝金松三比一。

聯字組：聯昌勝金衣四比一，渣打贏中華一比零。

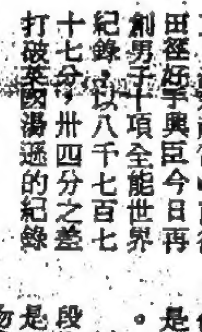
賽字組五一七勝黃大仙二比一。

足字組：南强和花花零比零，圖毅勝金鷹三比零。

今日休戰，明日才重燃戰火。(鳳凰)

利物浦昨以兩球擊敗寶路華，圖爲桑拿士(左)及安德遜爭奪頭球。(查理士攝)

西德興臣 十項全能 世界紀錄



【西德，菲特史達五日法新社電】西德田徑好手興臣今日再創男子十項全能世界紀錄，以八千七百七十七分，卅四分之差打破英國湯遜的紀錄。

湯遜於去年以八千七百二十三分打破興臣的舊紀錄。

寶路華雖輸波 和頓亦感滿意

昨午寶路華雖然落敗，但教練和頓賽後仍表示對己隊的演出感到滿意，他承認利物浦的實力確比寶路華爲高。

和頓表示，雖然利物浦實力較佳，但寶路華仍有不少入球機會，可惜柏蘭尼及希括未能把握，否則戰情可望較爲緊湊。

他認爲利物浦實力較高，因爲它的球員都是好球員，而且比賽經驗又豐富，雖然有三名國腳級球員沒有來港，但他們是踢整體戰，並不是倚靠一兩名球員贏波。

對於利物浦在比賽中段拖慢來踢，他認爲這是可以理解的，因爲利物浦當時正領前，而且球員對天氣場地亦未必能完全適應，加上將近完場，所以，有經驗的球員都會拖慢來踢，而且，拖慢比賽節奏也是一種戰術，也需要相當技巧才可做到，不是每一支球隊或每一個球員都可以做到的。

他認爲客軍每一位球員都踢得很好，表現都很平均，若要他指出那一個表現較突出，就是羅蘭遜及漢臣。

當問及輸第二球是否眞寧斯所負責任，他認爲眞寧斯的責任不大，當時他是要棄閘而出，阻慢對方的進攻，可惜後衛未能與他配合，沒有走回門前補位。而辛特蘭只踢了半場便被換出，是因爲他身體不適，受胃痛所影響。

對於寶路華能否奪得聯賽錦標，他表示己隊應有能力勝海蜂兩球，而且信心十足，他認爲寶路華整季表現都很好，而且是最好，相反，精工只有三數場表現較爲突出。(言午)

傳南華下屆改組
駱德輝任領隊
盧紹昌做教練

【本報訊】有消息透露，下屆將降落乙組的南華，將提升效力多年的駱德輝爲職業領隊，並提升助教盧紹昌出任教練。

據悉：南華提升駱德輝出任職業領隊，主要因爲足主周殿銘的私務太忙，經常要出外公幹，沒有太多時間監管球隊。設立職業領隊之後，可望協助周殿銘一臂之力，加强球隊的行政管理。

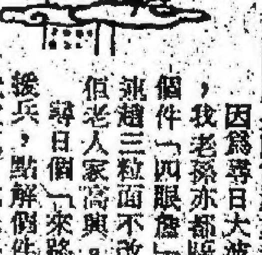
南華高層在總結本屆的經驗和教訓後，認爲有必要加强球隊的組織管理，因爲本屆季尾球隊大權落在教練兼球員米勒手上，結果引致一些華洋糾紛。使球隊士氣受到影響。

消息指出，在足球走向職業化的今天，南華的一些制度經已不合時宜，有必要加以改進。

有關南華下屆的組軍情況，基本上會留用現有的華人球員，只有尹志强的表現令高層不滿，有可能與他解約。

至於外援球員方面，合約全部在本月底結束，但相信大部份不會獲得續約，而新加坡門將黃文財如在本港轉會，南華肯定會收轉會費。(言午)

因電視直場轉播 黃牛黨冇啖好食



由于要去埔頭欣賞一伕表演，八戒就話執輸行頭慘過敗家，是關仲有一伕丙組兩强爭個總冠軍，于是佢就一早落山去霸個靚位。

我老孫就慢條斯理，因爲每逢有大場，定必會有「黃牛黨」出現，于是我老孫就諗住搵個保良局個屋㕑睇吓有乜嘢動靜出現，果然俾我發覺唔少人持着波票響度兜售，見佢地非常之斯文又唔似係「黃牛黨」咁嘅款式。

于是我就「卒」一聲跳落去睇吓係乜頭路至得，發覺有幾個球迷響度嘘巴嘈閉，指黑呢支所謂「雙料冠軍」係貨不對辦，兩屆「足球先生」同件「星佳」年青球員都冇嚟，前日佢去波總退票，點知又俾人打番回頭話冇交易，故此就喺呢度原價出售，返去屋企睇吓電視可過，我老孫聽呢位仁兄咁講亦都係大條道理，若果個「來路閘鑊」眞係辦退票，因爲貨不對辦，有一牛人唔去睇都似。

由于當時越嚟越人多，亦都見到有幾個「黃牛黨」響度蠢蠢欲動，惟是尋日呢仗比武因有電視轉播，因此就很少有人高賣，幾件「黃牛黨」響度交頭接耳話劏價求售，我老孫當堂亦都驚之得熱，竟然有人願做蝕本生意，睇吓呢的入場券一定有問題，否則又何來面無懼色，師傅當時叫我悟空唔好理閑事，無謂引起更多嘅麻煩。

于是我地幾師徒就喺一個大踏向個大波地前往，點知去到一間學府嘅門口，亦都出現唔少人叫賊有票出售，但係佢地大劏價求售，只係照原價出售，點解又會咁嘅，當時我老孫聽到呢位老人話，既然有電視直播，故此就照原價出售，返回屋企睇電視亦都冇着數。

辛特蘭水土不服 迫得只好打半場

因爲尋日大波地有「雙料娛樂」，我老孫亦都唔執輸人去睇吓先，個件「四眼盤」話佢地「財團班」滅趙三粒面不改容，我老孫亦都贓佢老人家高興。

尋日個「來路閘鑊」本來有兩件擸兵，點解個件「巫師」打咗半場就收工，我老孫立即埋去問個「會長保」，你地咁攪法分明係揪騙觀衆，但係個「會長保」話，呢個「巫師」尋日係食錯藥思咗肚痛，爲咗向球迷交代，迫得亮相打半場，我老孫聽佢老人家咁解釋，亦都極爲合理，算我地自己唔夠運，無話可說，只有一聲「拜拜」。

馬車場出租馬匹馬車 深爲港澳居民所歡迎

澳門賽馬車場自有馬匹，騾仔和馬車供給市民娛樂後，除本澳市民經常到該場租賃策騎外，不少港客亦乘來澳渡假之便，到馬車場騎馬及乘坐馬車。由於該等馬匹已經訓練馴服，小童及女仕均可放心策騎，且有專人指導，既安全又樂趣無窮。

據悉該場地設於馬車會珠城酒樓側，跑道爲圓形的沙地，與正式的賽馬車跑道相同。開放時間由星期二至星期日每天上午九時至十一時，下午二時至五時(如星期一爲公衆假期則照開放)。收費如下：(一)大馬每小時收費六十元，半小時收費四十元，(二)細馬每十五分鐘收費廿元，(三)騾仔車及馬車均爲每十五分鐘收費十五元。

今年凱撒皇宮贊助杯賽
獎金增至一百五十萬元
鉅獎當前馬主紛紛到各地選馬

澳門賽馬車會本年九月四日爲第三週年紀念。該會每週年紀念日定必節目豐富，且舉辦多項大賽事。

據悉：美國凱撒皇宮已通知澳門賽馬車會，本年度贊助週年紀念杯賽獎金由原來之一百萬元增至一百五十萬元。又悉，每年一度之凱撒皇宮金杯大賽，獎金仍然係一百萬元，其餘五十萬元，則將用來舉辦其他杯賽。鉅獎當前，馬車會的馬主紛紛到各地自購馬參戰。據悉：已有不少馬主已專程到澳紐各地選馬，亦有委托澳門現役的練馬師代到各地選良驥，且聞已有多匹馬在運澳途中。相信本年度的大杯賽勢必出現劇鬥場面，刺激萬分。

澳門凱悅杯賽十二日舉行
逢週末週日均有賽事
六月份賽馬車共八次

澳門賽馬車會六月份共賽馬車八次，逢星期六及星期日均有賽事，周末下午三時開跑，周日下午二時開跑。又澳門凱悅杯賽定十二日(星期日)舉行。全月賽馬車日程如下：

四日(周六)下午三時正
五日(周日)下午二時正
十一日(周六)下午三時正
十二日(周日)下午二時正
十八日(周六)下午三時正
十九日(周日)下午二時正
廿五日(周六)下午三時正
廿六日(周日)下午二時正

賽馬車昨各場賽果及派彩

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏	位置一	位置二	位置三	連贏	三重彩
第一場	⑤揀廠	⑥換金神童	①麒麟駒	三元六角	一元二角	一元八角	一元一角	一元四角	二九元
第二場	⑦勇進	⑥田雞仔	⑨德智	三元二角	一元三角	一元四角	一元三角	七元五角	五二元
第三場	①利寶	②龍王	⑤超級神童	四元五角	二元一角	一元一角	一元三角	八元一角	八七元
第四場	⑥好好運	③露靈寶	③好快	一三元	一元九角	二元四角	一元二角	八元八角	五五五元
第五場	⑥駒中之霸	④對辦	⑧怡順利	四元四角	一元三角	一元二角	一元五角	六元八角	六六元
第六場	⑦大明星	⑥得發之寶	①拱照	四元一角	二元二角	一元九角	二元四角	一五元一角	八一元
第七場	①娛樂世界	②慶和	⑦德和	四元九角	二元二角	一元四角	四元七角	六元三角	一八三元
第八場	④安慶	⑦紅番	⑤星星	二元五角	一元三角	一元二角	三元四角	二元八角	一八〇元
第九場	⑩易發得	③海上財神	①驅逐艦	三元八角	一元八角	五元五角	一元二角	三四元二角	九四元
第十場	⑥盤滿砵滿	⑦快樂人	①雙天至尊	一元八角	一元三角	一元五角	無派彩	二元六角	六元
第11場	⑨名揚四海	⑧怡恒利	⑥挑戰	四元四角	一元二角	一元一角	一元四角	六元二角	四九元
第12場	④寶龍	②藍水銀	③酋長	八元二角	二元一角	七元五角	五元八角	四九元一角	一、〇二九元

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元
日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元
不折不扣，以四段爲限 聯刊不在此限

一 中區娛樂戲院原址山八號地下 電話：二六五四九五、二六五三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三 彌敦道叁零零號東英大厦弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號
七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號
八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四十號
(十) 油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道五二九號)
(十一) 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十二 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十三 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十四 九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下龍紅屋
十五 荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣街六十一至六十三號)
十六 紅屋兒童用品公司(九龍城獅子石道44號地下)
十七 龍紅高級童裝公司(獅子石道四號地下)

商業
包通渠廁 廁所沙井 渠塞上門 遠近駐工 英發工程

待聘
專門報稅做數 申請CO

徵求
首創中英電腦選・彩視錄影助客尋
專業12載具規模誠信穩健效高客譽
幸福婚姻顧問有限公司
自置河內道二號五樓千尺址免臨耻
十至八時③689986③665857
求偶集中地優客萬千供擇配
撮合遍世界佳偶請臨此中求
附傳播界252次訪問美加澳設分行

醫藥
專科中醫 喉 吳景雲醫師
喉痧 喉瘡 喉癬 陰虛喉爛 雙單喉症
無論如何喉症 狀況頑疾 即服即見效・限日痊癒 保證來診
館址：九龍旺角亞皆老街三十八號三樓 先施百貨公司對面 鯉魚門樓上 電話：960548
由通菜街橫門上 電梯按(2)字

招生
你要學嗎
你能運用正確文法字典音標而準確寫作嗎？會話對答
由初學起三個月能流利講會話班速成
英文班 成人英語 英語會話易學速成

招生 繪圖
計設內室 首創 港島
專授裝飾門面傢俬設計室內室外・中西日法式全科
透視立體製法水彩着色秘訣招牌美術字理論實習並重由設計名師親教歷史悠久信譽夠課室寬敞交通便治安好九龍佐敦道碼頭對面文華樓四號三樓

捐血 救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二〇二壹二八

實行家庭計劃，提

一劍橫天北斗寒
東方玉

封自清問道：「咱們要去那裡？」
羊樂公道：「自然是青螺山了，咱們就在等你們兩個，時間不早，該快些走才行。」
一面揮着右手，說道：「咱們五個，來的時候是先鋒，現在當然也是先鋒了，老二、老三、老四，咱們先走。」
他大聲嚷着，當先飛掠出去。
伏三泰等四人和總管荀不理那還怠待，五條人影疾如飛鳥，隨着掠去。
阮松溪朝商桐君等人拱拱手道：「諸位道兄，咱們也該走了。」
一行人，公推阮松溪領頭，阮松溪再三推辭。
封自清笑道：「咱們此去，一共有兩個目的，一是及時撲滅玄陰教，一是為了救出君山與會之人，咱們每一個人都義不容辭，大家推阮掌門人領頭，是因為咱們總得有一個頭兒，俗語說得好，蛇無頭不行，阮掌門人在沒遇上咱們這幾人以前，已經率領了形意門、五山派、乙木門、鐵

才行，玄陰教實力不弱，萬一前面的人遇上強敵，咱們去遲了反而不好，大家快些走吧！」
阮松溪道：「封道兄說得是，咱們也不用說甚麼領頭，大家一起走就是了，兄弟給大家帶路。」
他經封自清一說，覺得自己義不容辭，話聲一落，果然立即展開腳程，當先朝山徑上奔去。
這一陣工夫，五山山主早已像一陣風般走得蹤影。」

方才兩撥人都曾遇上玄陰教的人，但這回山林之間，靜悄悄的根本沒遇上半個人影，好像玄陰教的人都躲了起來，山林間再也沒有敵踪。
不消一回工夫，便已趕到青螺山莊，夜色之中，這座面湖背山的別墅，景色優美，佔盡地理之勝，此時靜悄悄的不聞半點聲息。
阮松溪當先拾級而登，跨上石砌的平台，目光一注，但見青螺山莊兩扇黑漆大門緊緊閉着。平台地方不大，那有五位山主的人影？心中不禁覺得奇怪，五位山主比自己一行人先走，以他們五人的武功，不可能不聲不響就遭人暗算，那麼他們會到那裡去了呢？
他這一停步，商桐君、封自清、晏海平等人也跟着走上。商桐君問道：「阮掌門人可是發現了甚麼嗎？」
阮松溪道：「五位山主比咱們一行人先走一步，應該已經到了，也應該在這裡和咱們會齊了再進去。但兩扇大門依然緊閉着，卻不見他們的蹤影。」
（四五八）

風塵
杜朗

入鄉隨俗

麗莎坐到良哥的席上時，滿臉喜悅的說：
「真想不到，能夠在這裡見到你！」
「是的，我也想不到還有機會和你碰頭，人生真像一場夢。」
不錯，那是一場夢。
良哥和麗莎，在鄉下時，是一對感情很好的朋友，私底下曾經許過願，非卿不娶，非君不嫁。
但是，由於良哥比麗莎大十多歲，麗莎的父母大為反對，而且，良哥在鄉下又無親無故，家無積蓄，自不待言，因此，一段本來很好的姻緣，便給一些老思想的人破壞了。
良哥知道娶不到麗莎時，便決心到香港來闖一下。
沒想到，他到香港來之後，便斷了音訊。
「很多人都說，你在來香港途中死了，我還信以為真，為你哭了幾天，想不到你還活生生的在人間，真是可喜可賀，良哥，你不知道，能夠在這裡見到你，我真的很高興！」
「我也很高興，我剛見你的時候，還半信半疑，因為，你和以前有很大的不同！如果不是聽到你說話的聲音，我真不敢貿然的去問你是不是小珍！」
「當然了，你也變了，更何況是我，這是香港呀，如果還打扮得像在鄉下那副樣子，別人不說自己土氣，自己也會覺得難看！」
「對，這叫入鄉隨俗！」良哥滿臉掛着笑意說。
能夠在這裡碰到麗莎，那真是值得他高興的事。
以前，他曾經為了小珍，也就是今天的麗莎而廢寢忘餐，幾乎因此而弄出病來，今日得見，自然有一份難以形容的喜悅。
「小珍，啊，不對，我應該叫你麗莎，很久不見，等會你和朋友消完夜之後，我們再找地方詳談好嗎？我有很多話要跟你說。」
麗莎含笑地說：「好的，我也有很多話要跟你講，今晚和你談到天亮也可以，我實在太興奮了。」
「你在這裡吃點東西，再過去和朋友說一聲，然後我們去找一處比較清靜的地方說話，好不好？」
「好的，我知道有一家酒店的餐廳很清靜，我們就到那裡去再談個飽吧！」
「好的，我跟你去！」
「那麼，你自己一個人先在這裡吃東西，我過去陪朋友聊聊，我答應請他們消夜，我不好意思先走，你明白我的意思嗎？」
「我明白，我會在這裡等你的。」良哥點點頭說。
（一五零）

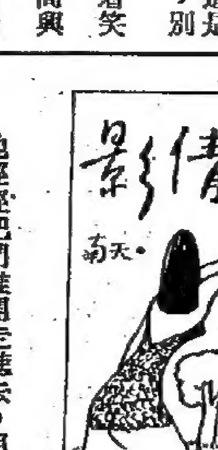
晚唱
米高

前晚係香港小姐選舉，好多人都唔出街睇吓靚女。
當然，有十五個靚女齊齊亮相，又穿泳裝，又着晚禮服，好多男人都唔會放過。女人亦一樣想睇吓個港姐點靚法，同埋佢地的髮型、服裝點樣。
但我米高除咗想睇的靚女之外，重想聽吓佢地答問題有乜怪趣之事。
事關準決賽個陣，班準港姐同答問題真係好過癮，有的諗咗成幾十秒鐘都未答得出，有的答非所問，有的妙趣橫生，惹來滿堂大笑，所以睇港姐選美，答問題係最精彩嘅項目之一。
點知決賽個陣，個十五個佳麗的智慧簡直驚人，有的重威過E．T，如果呢位港姐去考I．Q，想唔過一百分都難，而且佢係一個禮拜之內，智慧之提高，真得人驚。

十五位港姐的確有智慧

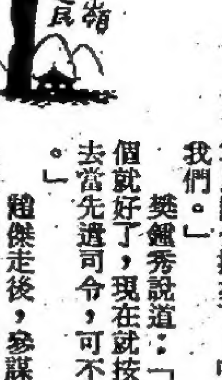
好似其中一位佳麗咁，係準決賽答問題表現平平，睇落並非口才好之人，亦無乜嘢急才之表現。
但決賽個晚，佢厲害喇。當司儀講咗幾樣嘢出嚟，我同成班大男人都未聽清楚個題目，祇係聽到有力仔、有降落傘，其他重未聽得掂，亦唔知問乜。個位小姐真好嘢，完全諗都唔使諗就可以作咗一個古仔出嚟。
佢嘅智慧係一個禮拜之內就可以提高咁多，真係我萬分佩服，當然又要佩服主辦當局訓練出色。
因為佢地有位司儀話，問題唔會「出貓」，咁的小姐事前當然唔知問乜，但個個有咁高水準，的確好嘢。

情影
南天



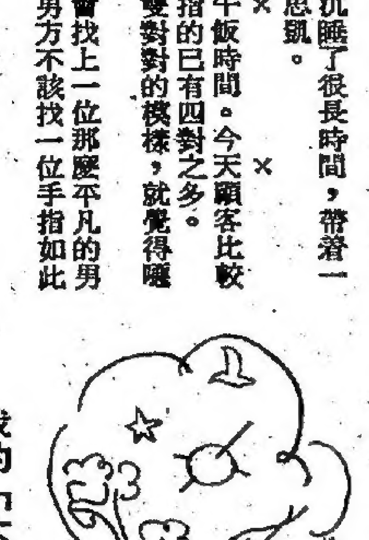
他輕輕把們推開走進去，月光正瀉進房內。在那一瞬間，思凱倒吸了一口氣，因為他看見靠壁的那張古老的大床上躺着一個像死了一樣的女人。
思凱的心裡很緊張，他一邊感到自己在顫抖，一邊卻又大着膽子向那張床走過去。
他俯窺那女人的臉。她正睡着，發出安詳的呼吸。
思凱把心放下的時候，那女人突然睜開了眼睛。
她的動作，就有如沉睡了很長時間，帶着一副慵倦的神態，抬眼看着思凱。
× × ×
雁時眼巴巴地等着午飯時間。今天顧客比較多，光是來定做結婚戒指的已有四對之多。
她看見客人那種雙雙對對的模樣，就覺得噁心。
起先是覺得女方怎會找上一位那麼平凡的男人做丈夫，後來又覺得男方不該找一位手指如此粗糙的女人做妻子。
女人眼中看同性的手，多半都不會表示欣賞吧，不是認為骨瘦磷磷，鈍感，或是剪過了頭的指甲。
盡管一個人的臉孔能作模作樣，雁時總是認為手就不能那樣了。
很不容易挨到十二點鐘，是吃午飯的時間了。她抒了一口氣，匆匆忙忙對同事交代後就離開櫃台而去。
她先打電話到「思韻公司」去。雖然思凱再三叮囑她不要老打電話去，但她覺得滿肚子話要和他說。
「是我呀！雁時。」
她一聽出思凱的聲音後，盡用一種若無其事的聲調說。
「有甚麼事？」
（二一）

中豪傑
鐵嶺遺民



剛送走楊希閔，趙傑來了信，說道：「二哥，老大來一封信，請看看。」
樊鍾秀指指旁邊茶几，說道：「信放這裡，你說說老大信上有甚麼事。」
趙傑說道：「老大的信要你提拔我。」
樊鍾秀說道：「自家弟兄也不必說提拔，我要不是老大照應，也沒有今天了，不過，老四你想幹甚麼呢？我怎樣提拔你。」
趙傑說道：「我是一個玩槍桿的人，有槍桿子玩就好，二哥，你現在被大元帥委為北伐軍總指揮，兄弟總該吃一份。」
樊鍾秀問道：「這些都不必談，我要問你想幹甚麼？」
趙傑陪笑道：「二哥，我想當先遣司令。」
樊鍾秀皺眉道：「這是一個甚麼官？」
趙傑說道：「先遣司令就是走在最前頭，專打衝鋒。」
樊鍾秀大笑道：「老四，你能打衝鋒，你在河南打仗的成績，大都看得到，再說你現在沒有兵，最多祇是身旁幾個馬弁，你打甚麼衝鋒。」
趙傑紅着臉說道：「我就因為沒有兵，才能想打衝鋒？」
樊鍾秀搖頭道：「你這是越說越怪哩！打衝鋒要拚命的，沒有兵怎麼拚命。」
趙傑說道：「二哥，我有個先遣司令名義便能招兵，因為北軍在贛南的，一部份就是殺軍的底子，我一出頭有些人會跑過來的。」
樊鍾秀想想，說道：「這倒可以，但是，老四，可要守紀律，咱們是革命軍，軍紀要嚴肅，如果官兵下去搶劫，即刻要槍決。」
趙傑說道：「這點二哥請放心，我不會胡為，因為我們還希望當地老百姓幫助，如果軍民關係攪壞了，吃虧的還是我們。」
樊鍾秀說道：「你知道這個就好了，現在就按你的意思去當先遣司令，可不要弄糟了。」
趙傑走後，參謀長歐陽豪進來，問道：「四麻子剛纔來作甚麼？」
樊鍾秀說道：「四麻子要當北伐軍先遣司令。」
歐陽豪問道：「總司令答應了他。」
樊鍾秀指指：「茶几上的信，說道：你看他老大來的信，要我提拔他，怎麼能推辭，我不是趙周人，哪有今天。」
歐陽豪說：「但是趙四麻子這人，非壞事不可。」
（一六一）

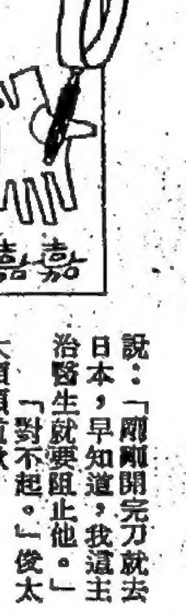
我的「大人夢」

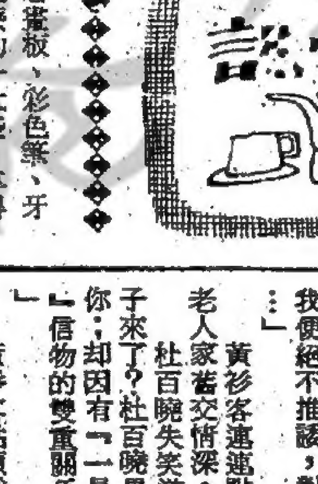


一個人，隨着年齡的增長，對各事各物都會有不同的看法，心境也會同然而異。
就拿時間來說吧！
兒時，總覺得它就如背着頂沉甸甸的大帽子之蝸牛般，想令它爬快些都無法。于是，翹首仰盼，度日如年，頸都望斷了，依然是小丫頭一個。
心裡老是問自己：要捱到何時才能如中四的大姐姐們一樣，手中握着用絲帶綑着的幾本書，瀟瀟灑灑的，放學後還能成羣結隊看電影、逛街去，而不必像自己現在，被肩上那大書包壓得走起路來腰彎背弓，手上還拿着畫板、彩色筆、牙杯牙刷、水壺甚麼的一大袋，拿得動自然最好，不然，也得拖着走。
華人風俗中，過農曆新年就加了一歲，吃湯丸後算長大一歲，再加上生日，所以一年之中共大了三歲。那時，是歲數加得越快越棒，別說是一年增三歲，就是一口氣加上十歲，也樂於接納，因為這意味着自己的「大人夢」能早日實現。
待長大後，驚覺時光曾幾何時也變了形，多出了對強而有力的大翅膀，「刷」的一聲，就消失得無影無踪。尤其測驗考試期間，感覺上只不過幾分鐘的時刻，抬頭望一望牆上掛着的鐘，實際上幾個鐘頭已踮着腳，悄悄的溜走了。
再過三兩個月，我就得脫離那多愁善感的做夢日子，從此做個堂堂正正的「大人」，雖然心裡是一萬個不願意，但又奈何？
（上）

「八公」續稿未到暫停一天。

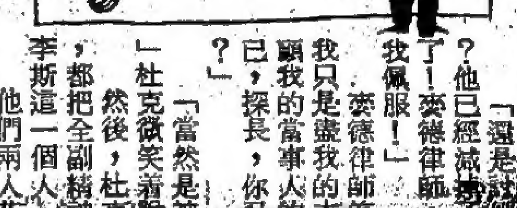
秘道
嘉嘉





「我沒有聽過俊先生的聲音，不大清楚……」翠媚感到困惑地回答：「有很重鼻音，像這樣，而且廣東話說得不太正確……」
「那是他。」俊太太看着翠媚不大好意思說：「真對不起，給大家這麼大的麻煩。」
「沒有關係，總算已經知道是平安無事。」歐太太極力掩藏住生氣地說。
歐院長亦以微慫的說：「剛剛開完刀就去日本，早知道，我這主治醫生就要阻止他。」
「對不起。」俊太太頻頻道歉。
大約半小時後，俊太太把丈夫的東西收拾停當，結了帳便坐車回去了。
生病的人本身不在，說來也奇怪，但仍然祇能叫做出院吧。
當俊太太離去後，歐院長一點辦法也沒有，祇好打電話到親戚和相熟的朋友去查問白老太太的消息。
翠媚心內有點生氣，要是俊有龍不是那麼自私自利，就可知他怎樣離開醫院的。
盡管這是別人的事，翠媚也忍不住替他們焦急。
就在歐太太催促着歐院長打更多的電話的時候，大玄關的門突然被人打開，梵林從外面衝進來，還立刻把大門全打開，一面朝着門外叫喚。
「就在這裡，立刻進來呀！」
「哦。」
血淋淋的女人半跑進來。
由於事情發生得那麼突然，他們都被丈吃一驚，就連最冷靜的歐院長也剎時間僵住。
祇有一整天在外面而不知道發生了意外的梵林，急促地說。
「她是被車子撞到了。」
了解了祇是一件交通意外之後，大家的臉上不禁安心了一些。
歐院長和護士立刻進行急救，翠媚拖着梵林回到他們的房間裡去。
翠媚把所發生的一切，從頭到尾，詳細地告訴梵林。
（二一）

玩火
奇能士



玩具商人

麥德律師再次問杜克道：「關於華倫的那一件案件呢？」
他的意思是，警方能不能不控告卡爾。
杜克搖搖頭：「那件案件，一定要有交代！」
「唔，既然如此，就免談了！」麥德律師攤開雙手，聳聳肩說。
杜克已經沒有初時那樣生氣，他對律師提議：「為什麼你不去問問卡爾本人呢？持槍拒捕的罪名比毆打更重，尤其是他有案底的，這會使他判監十年，甚至是二十年。」
麥德略作考慮之後，終於回去和他的當事人商量。
這種商量，杜克見得多了，通常會拖得很久。
果然，麥德律師在兩個小時之後才出來，從他的上衣口袋掏出一張摺好的紙條，放在杜克的辦公檯上。
「你要的就在上面，」他有點歉的說：「連我都沒打開過，如果你把它帶上法律做証據的話，我會否認我的當事人曾經寫過這張紙條。」
上面的字跡非常整齊，還附有一個地址，上面還有一個人名：李斯。
杜克看完之後轉過頭來問大衛道：「[illegible]，反正，我並沒有受傷！」
「好吧，把卡爾以毆打華倫的罪名收押送法庭，其餘的都忘掉它了」杜克說。
然後，他又轉過頭來對律師說：「你會在法庭上叫他認罪以求減刑嗎？」
「我會的，至於其他的事，就是我和法官之間的事了。」律師說。
「還是討價還價嗎？他已經減輕了一層罪了！麥德律師，你真叫我佩服！」
麥德律師笑了：「我只是盡我的本分，照顧我的當事人的利益而已，探長，你又為誰呢？」
「當然是被害者！」杜克微笑着說。
然後，杜克和大衛，都把全副精神去調查李斯這一個人。
他們兩人花了整整兩個星期，才查到有關李斯的有關資料。
工作完成之後，杜克望着檯頭的紀錄發呆，他弄不懂他們要找的人，到底對不對。
從調查所得的資料顯示，李斯今年六十三歲，以從事遊戲玩具，迷宮、謎語和發明製造工作致富。
（九）
*** ***

一旦有緩急

此語即「遇有緊急事故」之意，大多用來敘述生活方式不同的兩者所發生的事件上。
袁盎是漢武帝時的民官，頗為武帝所賞識，景帝時，對吳楚七國之亂的平定，有過很大的貢獻。此人致仕以後，即周旋於庶民社會中，經常結伴鬬雞競犬以遊樂自適。
有一天洛陽的俠客劇孟造訪，袁盎熱情款待，某位富豪看到這個情形，乃責難袁盎道：
「吾聞劇孟博徒，將軍何自遊之？」
「劇孟雖博徒，然田死，客送葬車千餘乘，此亦有過人者，且緩急人所有。夫一旦有急叩門，不以親為解，不以存亡為辭，天下所望者，獨季心，劇孟耳。今公常從數騎，一旦有緩急，寧足恃乎！」
袁盎此種放說豪語以與富豪斷交之行為，頗受時人之喝采。

迂直之計

此乃『孫子』「軍爭篇」中之一語。比敵人稍後出發，故意繞道而行，使敵人喪失戒心，在敵方沒有防守所產生的障礙下，較先到達目的地。這就是所謂的迂直之計。
『孫子兵法』中的作戰程序為：首先將帥受到君主之命，召集眾兵，編制軍隊。然後再佈陣與敵人對勢之後展開爭戰。然而最困難的是在於作戰的方法，這是勝敗的關鍵所在，如果作戰之法運用不當，經常會產生之毫釐，差以千里的狼狽局面。比如說，軍隊遠征的時候，不懂得運用「迂直之計」，而將弱者安排在先，強者殿後，結果僅能以牛的軍力與敵人對抗，當然是絕不可能佔優勢的。

鬼斧神功
諸葛青雲著・余丹青插圖

第二章：紅龜之甲

杜百曉呷了一口茶，向黃衫客拱手叫道：「黃老弟不必說了，你的來意，我已知悉，但卻難免要你略為失望。」
黃衫客聽的全身一震，杜百曉又復笑道：「老弟且慢着急，你要先弄清楚兩件事兒。第一件是，你既持有『離塵老人』的髮簪信物，我便絕不推諉，對你是知無不言，言無不盡……」
黃衫客連連點頭，陪笑臉道：「晚輩知道老人家苦交情深，肝膽向熱……」
杜百曉失笑道：「老弟怎麼替我戴起高帽子來了？杜百曉畏聞世事，情懷如冰，但對於你，卻因有『一見投緣』以及手持『離塵老人』信物的雙重關係，絕不會有絲毫見外就是。」
黃衫客點頭稱謝，杜百曉含笑說道：「第二件是，你要弄清楚我方才所說的是『難免要叫你略為失望』，並非『全部失望』。」
黃衫客聞言，臉上沮喪之神色，立即消除殆盡，目注杜百曉，抱拳道：「杜老人家，你的言辭之中，似蘊玄機……」
杜百曉呷了口手中端的「松子茶」，搖頭笑道：「沒有甚麼『玄機』，我對於『蒼龍之皮』的性質、產地，以及求取方法，均毫無所知，豈不是難免令老弟要『略為』失望麼？」
黃衫客聽他說到『略為』二字時，特別加重語氣，不禁觸動靈機，揚眉問道：「晚輩冒昧，不能領略老人家的弦外之音，不知老人家是否雖對『蒼龍之皮』一無所知，卻對『紅龜之甲』暨『玉鳳之心』兩者，有所指教？」
杜百曉發出一陣「哈哈」大笑，手指黃衫客道：「黃老弟，像你這等『聞一知十，觸類旁通』的『賓鈍』人兒，在當世武林之中，恐怕找不出幾個？……」
黃衫客被他誇讚得臉上一熱，抱拳笑道：「老人家莫加謬讚，請指教『紅龜之甲』和『玉鳳之心』是在何處……」
杜百曉不等黃衫客說完，便搖手說道：「黃老弟，你這種猜測，祇對一半！」
黃衫客眼珠一轉，恍然醒悟地，注目問道：「莫非杜老人家，祇知道其中之一麼？」
杜百曉方一點頭，黃衫客又復問道：「老人家是知道『紅龜之甲』？還是知道『玉鳳之心』？」
杜百曉又尋出幾類不知名的山果款待黃衫客，邊笑吟吟地，揚眉說道：「我不知道甚麼叫『玉鳳之心』？祗覺得沐天仇之師，限定他必須於先尋找『蒼龍之頭』，『蒼龍之皮』，和『紅龜之甲』以後，才可去尋『玉鳳之心』的規定定有相當玄妙。換句話說，這『玉鳳之心』的神秘性與重要性，也遠超其餘三者！」
（一〇一）

港九影院 聯合廣告

翡翠·娛樂·文華：今天五場請早定座 惡如仇·正氣凜然 劉家輝 劉家良 《中華丈夫》 倉田保昭·徐少強演 劉家良客串

碧麗宮：今天三場請早定座 榮獲八項奧斯卡金像獎巨片！ 放映時間兩點三十點五九點三長片關係 票價調整 《甘地傳》 金像影帝賓斯京尼 金像導演李察艾登布祿傑作

大華：大爆滿五場請早 色情片大導演米高謂馬士最新傑作 《性愛旅遊》 不兒宜童 綿綿纏纏 攪愛遊·旅性

新大華 3-841199：第二週五場獻映 科幻特技太空恐怖超級片 《怪體》 天外怪體殘忍嗜殺，太空城內血染銀河 不兒宜童

利舞台·華盛頓：今天獻映 神奇怪異歷險巨片 封神榜過神過遊記西 老少咸宜 《魔島屠龍》 公主求愛 有翼飛馬 雙頭狼犬 半人半獸 全部出現 華盛頓今夜午場：妙盜神偷

香港灣仔京都·九龍旺角凱聲：第二週映今天五場 不兒宜童 杜康 《藍霹靂》 八四年最新武器首次大揭露 下期獻映：妙計三闖三關

黃金·寶聲·明月·蘭宮：今天五場火速定座 橋段新穎·招式過眞 劉家輝 劉家良 導演 《中華丈夫》 倉田保昭·徐少強演劉家良客串

順利·大光明：今天五場 請早定座 《中華丈夫》 劉家輝·倉田保昭 順利邨 清水灣道 電話：4326659 巴士直達 23M.29.42.209 ｜ 第二週映 萬人迷莎倫史東 《慾海痴迷》 色情的魔人心態 明天早場 性愛 2 6 2 0

香港仔 華聲 3-617169：第一週 今天五場！ 八四年最新武器首次揭露！ 《藍霹靂》 下期 妙計三闖三關 ｜ 今天五場 滿 徐少強 黃錦樂 李麗麗 《火拼尖油區》 不兒宜童 今天四點場 少爺威威

海運·百樂 H704646 K678091：越映越旺 今天五場 不兒宜童 《48小時》 下期獻映：滿天飛 海運午夜場：退休探長

普慶·明珠：寶座冠軍 今天五場 金像影帝積尼高遜 《閃電》 兒童不宜 閃電上身 奪魂勾魄 狂性發作 不認六親 明珠午夜場：大地飛鷹 明早十點半：殺人島

金冠·嘉華 H670421：今天五場 新派色情 處女放蕩 《饑渴的處女》 兒童不宜 明早九點十場：床上的故事 ｜ 狂滿請早 劉家良導演 劉家輝 《中華丈夫》 發揚國粹 發揮民族精神

嘉年 H670421·麗華 3-921958：最後兩天 成龍 吳思遠監製 袁和平導演 《醉拳》 後天盛大獻映：退休探長 麗華明早場：大命勝家

皇后·皇都·嘉禾：最後兩天 吳思遠監製傑作 袁和平導演 《醉拳》 成龍成名傑作 嘉禾午夜場：退休探長 後天獻映：退休探長

宇宙·影都 K742611·國都 5-708861·倫敦 K661956：連日大滿 今天五場 不兒宜童 杜康 《藍霹靂》 八四年最新武器首次大揭露

寶石 K657116·新樂 K618167：狂滿進入第二週 萬人迷莎倫史東 《慾海痴迷》 驚人心態 色情的

新都·快樂 K666148 H773496：大滿進入第二週 萬人迷莎倫史東 《慾海痴迷》 驚人心態 色情的

富都·樂聲：今天五場 徐少強·鄭則仕·王鐘·王青 《火拼油尖區》 博命賭身 富都明早場：不夜城

龍華·油麻地·福臨：今天五場映 《火拼油尖區》 《任家貨》 博命賭身

國泰·金門·民樂：連日滿座今天五場 徐少強 黃錦樂 李麗麗 唐偉成 任達年 鄭則仕 王鐘 王青 主演 《火拼油尖區》 下期獻映 少爺威威

總統·麗聲：連日滿座今天五場 徐少強 黃錦樂 李麗麗 唐偉成 任達年 鄭則仕 王鐘 王青 主演 《火拼油尖區》 下期獻映 少爺威威

五出爐港姐會記者

楊雪儀已有男友 張曼玉心滿意足

在無綫安排下，五位出爐港姐今晨正式與記者會面，一談各人獲選後的感受。

榮膺后座的楊雪儀，自言十分開心，當司儀宣佈她的名字時，她第一個感覺還以為是台下觀衆的叫聲，但在意會到衆人都向她投注視眼光時，雙腳便不期然地步出舞台中央。

選美過程結束後，湯雪儀第一件事便是打電話通知家人，而父母親友亦替她開心。至於男朋友昨日亦在家中陪了她一整天。楊雪儀與男朋友相識了四、五個月時間，兩人感情十分好，被問及否因為當選港姐而與男朋友的感情產生變化時，楊雪儀却笑稱：自己還未知道將來的事，所以還要看到時的情況才能決定，在報名參選港姐前，楊雪儀已向曾任職的酒店辭工，目前她正好可以專心肩負起港姐的職務。

首先獲得最上鏡小姐，繼而當選為港姐亞軍，張曼玉當然非常興奮，她亦坦言，得到最上鏡小姐後已十分滿足，根本未想過會得到另一個獎。對於楊雪儀當選冠軍，張曼玉表示很替她高興，因為在卅位候選佳麗中，她與湯雪儀是談得來的，她認為湯雪儀為人很活潑很開朗，她本人就十分喜歡與這類型的女孩子交往。

季軍李月芙 未打算放棄空姐

季軍李月芙，自言獲選後，他未有打算放棄本身空姐的工作，她希望能夠在任期內能兼顧這份工作。

一度被視為冠軍級大熱門，李月芙雖祇獲季軍，但她却表示沒有失望，且她認為楊雪儀獲冠軍是非常適合的事。

青春小姐說意外 友誼小姐感高興

青春小姐譚錦芳，其實未想過自己能獲獎，所以也特別有一種意外的感覺。雖已結識到一位要好的男朋友，但她自言不會太早結婚，因為她對下尚有三個弟妹要她照顧。

友誼小姐鍾子綸，坦言自己待人是出自誠心誠意的，獲得這個獎項她很高興，因為她本身亦喜歡作親善大使的工作。

五位港姐今晤記者，左起為鍾子綸，李月芙、楊雪儀、張曼玉、譚錦芳。

隨隊赴菲拍特輯 楊仲恩大難不死

楊仲恩代表「甦昹，牛仔褲」節目，偕同其他四位幕後工作人員，遠赴菲律賓新旅遊區宿務，拍攝新推出項目「旅遊通訊」的所需片段。

留菲五天，巧遇兩次意外，差點客死異鄉。一次是乘搭小型客機，自菲總統馬可斯故鄉那威飛返馬尼拉，途中巧遇天色大變，行雷閃電擦機而過，非常危險，照當時情況，根本無法飛抵目的地，唯有迫降途中小鎮聖佛蘭杜。外景隊禍不單行，在聖佛蘭杜機場乘三輪摩托車去酒店，因為摩托車馬力不夠，在上斜坡時險些翻車，幸坐在外圍的兩位男士，反應敏捷，飛躍落車，扶住車身，才告脫險。

楊仲恩雖是游泳健將，但不懂玩水上活動，留菲幾天，在宿務海灘，僅拍幾個鏡頭，已學曉個中秘訣，務需一總滑浪風帆出海，得意非常。

外景隊到呂宋大峽谷，因為該地芒果便宜，僅一元港幣一個，此外，楊仲恩是歌家班，在宿務買了一個用為組殺做的土產結他，將來在螢幕上自彈自唱，讓觀衆大開眼界。

圖為本屆港姐楊雪儀。

晚上集會度橋 阿韋入鄉隨俗

蔡大衛簽約新藝城導演後，生活習慣大改，從前不愛夜生活的他，現在經常晚晚不在家，好在李珠珠深明大義，並無怨言。

阿韋過着夜生活，李珠珠笑謂，這都是麥嘉、黃百鳴等朋友所害，他每晚都是與這班人混在一起。不過珠珠補充稱：他們並不是花天酒地，祇是集中在麥嘉家裡，為了阿韋做導演的事而忙於度劇本與對白等。

今日電視節目

亞洲電視中文台

1.15	午間小叙
1.45	大內群英
2.50	天使危機
3.45	下午茶
4.30	閃目仔時間
5.00	開心果
5.30	機靈小和尚
6.00	龍拳浪子
6.30	新聞及天氣報告
6.58	節目簡報
7.00	「邊緣十八」
8.00	龍拳俠盜
	新聞摘要 8.30
8.35	甦昹牛仔褲
	新聞摘要 9.10
9.15	新聞簡報
9.20	經濟行情
9.25	華倫
9.30	劇集「誓不低頭」續集
10.30	財經匯報
10.35	上海越劇院演出：「金玫玉案」
12.30	最後新聞
12.45	午夜映號：「福斗」鄭若嘉周坤玲主演
	（明日節目）
7.00	世界新聞
7.15	經濟快訊
7.30	英文新聞
7.45	中文新聞
8.15	經濟快訊
9.00	亞洲早晨：五鳳朝陽
10.00	偶咪早晨
11.00	奇女子
12.00	十大奇案「鬼上身」
1.00	午間新聞及經濟快訊

亞洲電視英文台

5.30	閃目仔時間
6.30	動物寶寶
7.00	新聞及天氣報告
7.30	新聞特七續
8.30	最新消息
8.31	百萬富翁大偵探
9.30	新聞簡報
9.35	碧血長天 韋萊納利主演
11.20	新聞報導
1.00	尖柏加與你

無綫翡翠台

1.15	下午劇場：強人
2.15	婦女新姿
3.15	佛山贊先生
4.05	風雲燕
4.30	430穿梭機
6.00	忍者小靈精
6.25	每日一字
6.30	新聞報導及天氣報告
7.00	華倫
7.05	再見十九歲
8.00	香港八三
8.30	戲劇：「老洞」
9.30	新聞報導
9.35	歡樂今宵
11.15	新聞報導
11.30	今日財經
11.35	每日一字
11.36	世界體育精選
12.30	機場特警隊
1.30	國語長片「空房玉女郎痴情」范丹鳳主演
3.00	粵語長片：春殘燕未歸 白燕主演
	（明日節目）
6.50	香港早晨
9.00	永安青年通訊站
9.08	430穿梭機
10.20	粵語片：武林聖火令（下）林家聲主演
12.05	風雲

無綫明珠台

12.00	教育電視
4.00	芝麻街
5.00	小飛人漫遊童話國
5.25	獅子城卡通
5.40	彩虹曲
6.05	小孤女
6.30	珍聞廣角鏡
7.00	新聞報導及天氣報告
7.30	白衣天使
8.30	今日泰國
9.30	新聞簡報
9.35	明珠九點半：馬虫天地
11.15	「虎威」電影製作特輯
12.00	珍貴的一頁

每隔幾年就有個男性「尤物」 新女人湯丸約翰白冷 會在銀幕征服過不少女人

·前座客·

電影上每隔幾年就有一兩個新的「女人湯丸」出現，或是被發掘出，以前是男星華倫比提，還有畢雷諾士，最近是在英國的一部熱情冒險片集「費力斯克魯」內，發現一個新的女人湯丸，他是有英俊外貌的約翰白冷。

他拍的五輯的電視片集，是叫「風流客自招集」，以前他的名字在英國是無人知道的，但他并非全無銀幕經驗，祇是沒有担任重要的角色而已，十一年前他才是十八歲，就首次與銀幕性感肉彈珍娜羅露布烈吉姐，合演過大銀幕的床上戲。

以前在銀幕上征服過的女人，全是最性感的女星，除了羅露之外，還有姬露篩妮吉，珠佛烈特力，珍阿絲爾，及過氣肉彈戴安娜黛絲，他拍的是X級電影，他的名字在英國少人知道，在歐洲則不同，他的X級片有許多歐洲大陸影迷。

「風流客自招集」是描寫性幻想，是以德國作家湯瑪斯曼的一本小說為基礎的，寫一個風流種子由家中玩到社會，對手是肉感女星彌萊歌爾賓。約翰白冷今年廿九歲，第一次上電視是做廣告，替小孩子換尿布，但十四歲就拍歐洲電影了，此後以拍歐洲的X級片為生涯，廿八歲與珍娜羅露布烈吉姐在銀幕上造愛，當時她還不……象。

他追述當時的情形說，珍娜老是提議什麼的，那一次是珍娜已在床上等他了，而且是赤裸的，他也脫了衣服，他抱起她，放在一張安樂椅上，然後又推她在一張桌上，伴作與她造愛，她發怒了，大叫：「混蛋，混蛋」，義大利語的意思是說「夠了」。

約翰白冷說：我詐作不懂她的話，祇知道她在亂叫快些，快些。他走開時，她就抓起物件來擲他，我後來送花給她，她也不原諒，當然這一幕性戲後來被剪掉了……情，被年老的女人引誘上床去。他說美麗的杜彼妮桑達是在十四歲時，第一次引誘他造愛的。後來與肉彈戴安娜黛絲拍戲，根本就是做真的性事。他說：「在一個場面，她與我造愛，一面談她的足球偶像佐治貝斯，她在大喊，他打中了，他打中了，原來是她有高潮，然後大力把我推開。」

他說戴安娜黛絲在銀幕上是一個有活力的情人，她幫助他避免做出任何難為情的事，他永遠是尊敬她的。

這一個風流艷事的片集，肯定可以使約翰白冷成為……

上圖為約翰白冷，下為他演床上戲情形。

影視傳真

□陳偉□

銀海怪現象，大魚吃小魚！

娛樂圈

無線最聽話藝員之一 銷假之後兩戲齊開 任達華雖忙無怨言

休假完畢，任達華（見圖）終於返回無綫銷假，且即將參加兩劇的拍攝，包括「神鵰俠侶」及「北斗雙雄」。

自從無綫採用電腦計算演員的演出檔期後，已甚少出現擠期的情況，但今次華仔參加「神鵰俠侶」及「北斗雙雄」的演出，兩劇的開工時間正是撞個正着，目前他還在担心不知如何應付才好。

「可能公司給我放假太多了，所以現在要我做番夠本呢！」華仔自嘲地說。

華仔向來也算是頭腦最聰明的演員之一，雖然公司連派下來兩個劇集，明知會捱得辛苦，但華仔依然沒有半句怨言。

「公司也對我不錯啦！一連放了我幾個月假，我還有甚麼出嚟再者我以後還有請假的機會，所以現在要乖乖的，那末他日再請假也不會被公司阻撓呢！」

聰明的華仔，當然曉得凡事要順其自然，而不可強求，賺外快是重要，但首先也要做好本份的工作呢？

作品未獲參展有失落感

……他出現公共場合。直到最近，思遠藍球隊贏得甲一組藍球挑戰賽冠軍，吳思遠……

……有頗長一段時間沒見……

吳思遠是宣傳高手 每次露面必有「大事」宣佈

……該公司一位部長淵田修的話，謂日本近來對外來的功夫片熱潮已漸減退，目前在日本最受歡……

銀行櫃員機越出越新型 有聲兩用機投入服務

……有的ATM顧客存摺進行存、支款項、登記賬目或換領存摺等手續；可享有與海外銀行……

……有好多人患上傷風感冒，就常要服藥看醫生；經過數日或一星期左右始復原，令人十分……

挽救港元有計可施

騎牛集

港元大跌，已成為頭痛問題，港府高官、經濟專家、甚至滙市專家也無計可施，但本客却「有計可施」。

港元下跌與信心有關，挽回信心即可挽救港元；但直接恢復信心之方法，本客也欠奉，但間接方法却可行。

港府可發行「愛護香港獎狀」。如何可獲頒此獎狀？譬如說：拋出五十萬美元折換為港元，而又把這筆港元存入銀行一年者，即可得獎，相信至少「愛港愛獎」人士會樂於拿出實際行動，支持港元。

至於實五百萬或五千萬美元者又如何？此等極度愛港人士應……

空中小姐不易為 服務乘客工作忙

空中小姐是一份女人追求的工作，不久之前，寶島台灣華航的一位曾勇救出事航機內的搭客的，受了傷的一位王姓的空中小姐結婚，成為頗大的新聞，因為她是一位值得我們稱讚的女性，近期在香港則提及有空中小姐當選為港姐的，事實上國際選美就有選空中小姐的，記憶所及，上次當選的國際空中小姐是南韓的一個空姐。而在香港，女人祇要是條件夠，可以打入這一個職業的。

做了空中小姐是可以飛來飛去的，好不快活，過了一個時期不幹的話，又可以做地勤小姐。在做空中小姐的期間，很容易結識常搭飛機，作業務旅行的財主佬，不難有機會嫁得一個如意夫婿。

在西報不時刊出圖文并茂的介紹空中小姐訓練工作的過程，頗為吸引。航空公司常招請這一位職位的女員，不怕沒有機會。最主要是未婚，她們可以隨處飛去，把她們帶到世界各地，好處，如果家屬旅行，來去購買機票上，有很大的折扣。

至少有一兩家航空公司在本港經常招請空中小姐的，一般的條件是年輕，廿幾歲之內，面貌端正及有禮貌，能操流利英文及多一兩個國家的語言及中國的方言，當然是比較有利，視力正常，大概月薪起點是三千二百元左右，有許多年的加薪，如果是起飛更有服務津貼，其他的福利不少。

但是做空中小姐要入訓練班捱兩個月，接受急救及服務與處理食物的訓練，還有其他必要的機艙服務工作。而現在航空交通日益繁忙，需要大增。不過，空中小姐實在很辛苦的。

香港的人近年來乘飛機出門，習以為常，短途飛機是一小時赴寶島台灣，三小時赴曼谷，漢城，一日一夜去美國，由起飛開始，空中小姐就沒有空過一陣的。

馬上就是有報紙遞到面前，天氣熱又給一塊冷手巾，接着是開飛機餐，有小孩子的她們又把兒童的禮物送到面前，開了飛機餐，又再推酒水出來喝，在上機之初，已有凍飲品伺候，一大輪了，又是咖啡或茶，總之是忙得不可開交。

客機的升降時，她們又要巡視是否每一個搭客緊上了安全帶，在飛機飛航期間，她們坐的一角落，看來不覺得是舒服的，總而言之，我們看到她們在機艙上的服務工作是辛苦的。但是很多女人羨慕在可以把她們帶到世界去，行萬里路容易得多，她們可走到願望。說到她們的辛苦，我曾乘飛機由日本經台北返港，空中小姐開兩次飛機餐呢。（東名）

行水集

狄狄

兒童成長

兒童是未來社會的棟樑，所以家人要密切注意兒童的成長，讓兒童在成長的階段能得到正常的發展，所以教比養更為重要。其實父母應該注意兒童在各方面的潛質，幫助他們培養個人的興趣。輔導兒童，使他們在空間時間中能得到適當及有啟發性的娛樂。一般來說，雖然我們可在百貨公司找到各式各樣的兒童玩具，但未必所有的玩具都對小童有益處，父母應該小心替他們選擇，對女兒的要求不能千依百順，因為盲目的疼愛和遷就，祇會把子女「縱壞」，對他們來說可謂有損無益！

最近香港舉辦了一個國際兒童繪畫比賽，希望藉此啟發兒童對美術的興趣，提高其對美術之認識及創作方面的技巧。除此之外，繪畫創作可算是個人表達的其中一種方法，即把個人的潛意識，對事的觀念和看法表現出來，故此我們從畫中便可看出兒童內心的世界和感受，那麼我們便可更加深入地了解他們在思想及心智上的發展。例如：此次的國際兒童繪畫比賽題為「我的香港」及「我心目中的未來世界」，相信通過畫畫來表達兒童心目中的香港，我們既可知兒童對香港的看法，更可培養他們對香港的歸屬感，可謂一舉兩得。

除了繪畫，我們還可根據兒童個人的興趣和潛質，鼓勵他們參加各樣有益身心的康樂活動，這總比讓兒童花費大量的金錢在一些無聊的玩具上有益得多。（狄）

每個人多有特性 倘非太怪不要緊

我們每一個人都有一種特性，當我們在某一個情況下，就會表露這一種特性或怪行，在別人來說是壞動作，但這並不要緊，基本上每個人的情形均是如此的。

英國查爾斯王子有一擧子的為了他的所謂惡劣習慣而鬥爭，他承認當他有時覺得很難為情，在寡佬的日子裡，其遇到女人就很靦覥。其他的人如果遇到女人手足失措，他會動手打自己的耳光，因為他的面孔的肌肉在跳動，女人會說會是對她們婁眼。

前英國總檢察長蕭克洛斯爵士，晚上就小心把三塊朱古力糖放在床邊的報上，慢慢地取食，直至入睡為止。我們每一個人均有怪癖與特質，你自己的也不難發現，使朋友看來有點驚奇，而又大多數人後來發現，這些怪癖一輩子也不能被除的。不過，精神學家說這些怪行，是可以幫助我的精神平靜下來的。

十年前，英男星李奈波頓說他的太太伊莉莎白泰萊的怪癖就是永遠有「手尾」給人跟，他說：「如果她灑一次飯，要費一小時，我要花四小時來清理後事。」

爵士樂家甘尼波爾有一個怪行，就是每星期必定吃用大包有殼的花生，把地上弄得到處是花生殼，甚至他坐的勞斯萊斯汽車內，也全是花生殼。

紐約著名小提琴家森士文，當接到有電話時，把聽筒放在桌上，他走近大奏一輪梵鈴之後，才慢慢接聽電話，一點也不着急，這是人所共知的特性。

有一個英國男子永遠是在行人路步行的，絕不走出馬路，他說這樣大可以幫助減少馬路的擠塞及城市的中心區的大阻塞。他甚至向根德郡的一個市議會提出建議，指定行人路祇許行人使用。

老牌女星嘉寶有一個怪行，恐怕是許多人也發現是吃不消的，她每一次開飯時，必定在桌上放一些防風草，是甚麼原因呢，沒有解釋，可以說是個人特質。

女星姬莉絲菲特非常喜歡寫信，大批影迷的信，由她親自作覆，但她有一個怪癖就是不喜歡寫信封上的人名及地址，因此有一個女秘書代勞，古代的人已有怪行，不過於今為烈而已。法國王后安妮祇是喜歡白蘭地酒之瓶，她採集了許多樣子的酒瓶，結果成為一個女酒徒，在宮庭內的侍從叫她「白蘭地酒面孔女人」。普魯士大帝有一種惡習慣，是喜歡晒日光，使皮膚變深色，但是有一個怪癖是永遠不用肥皂及水洗身，拒絕沖涼的結果是生虱，不過心理學家說，如你有某些壞習染，是對自己有益的，你不會變為瘋狂。（綠衣）

雨打芭蕉 嫵媚動人

梅雨季節來了。在這早晚嘀嘰嘩啦的時節裡，不禁教人悄悄想起白居易「隔窗聽夜雨，芭蕉先有聲」的詩句來。殊不知梅雨季節正是揭開芭蕉展露生命精華序幕的時刻。瞧！青翠欲滴的綠葉間，從中抽出豔紅的花苞，多麼雍容華貴、嫵媚動人！

芭蕉無論葉片或株形都很像香蕉，祇是沒有香蕉高大魁梧，也結不出果實供人們享用，然而她嬌美的花朵，自古以來却一直是文人雅士歌詠的對象，所以留芳韻籍的機會也比香蕉多。

芭蕉的栽培並不難，可在夏天挖取她的幼苗分株繁殖，不過，她祇適宜露地栽培，而不適於盆栽。

女性美是多元的

如果美可以分析，女性美應該是多元的：面貌、身段、談吐、舉止與氣質等。如果她是一種圓形，則不是平面的，而是立體的。

青春貌美並不涵蓋女性美，她更需要健康、知識與美德等。健康使女子堅強，而能與丈夫携手共築愛之巢，並肩同創幸福的家庭。知識使女人不俗，使美麗的女子可敬，使外表平庸的女人可愛。個性是女人心靈的化粧品，溫柔、體貼、細膩與容忍等等性格是女性的特色，是女性化的要素，使女人可以是可愛的情人，賢淑的妻子，和偉大的母親。

這些性格的欠缺，可以使外表漂亮的女人可憎，使姿色醜陋的女人可悲。因為這些性格的善性發揮，到了極致，就變成了美德——一種犧牲自己，奉獻自我的成熟。

阿福新記

男兒膝下有黃金

阿福

我向愛麗絲指指劉思財的名片：「他來找你，莫非想挖角？你可不要走呀。」

愛麗絲說：「劉思財話「巴黎」夜總會的大波士欣賞我，如果請得到我過去，任何條件，在所不惜。」

「愛麗絲，你如何回答。」

「我話在「瑤池」備受倚重，公司的人和我相處得好，所以不會過場。」

「愛麗絲，你千萬不要走呀。」我說到這裡，做戲咁做，撲通一聲，雙膝跪下，不理什麼「男兒膝下有黃金」，抱住了愛麗絲的玉腿。

愛麗絲拖扶住我：「阿福，你這是做什麼，我又不會走，已經拒絕了劉思財之請。」

「你可不能意志動搖！愛麗絲，你在公事上，是我的生命；在私情上，是我的心肝寶貝，你一走，我在「瑤池」的職位，就會不穩。」

「愛麗絲，不論到什麼地方，我請求你與我同進退。」

「你的意思是……。」

「我是說我在那裡的，你在那裡工作。你要換場子，必須帶我一起走！」

「你又不是做小姐的。」

「為我安好職位，你才可以移籍。」

「目前我無此打算。」

「但我怕你經不起「巴黎」優厚條件的一再引誘。」

「你放心，定心。」

「答允了我。」

「你不要跪在這兒呀。」

「向你下跪，表示感激你對我的恩惠。」

「我不喜歡這樣。」

「你不喜歡，我就站起來。」

站起來，我又沒頭沒腦地狂吻愛麗絲。愛麗絲說：「阿福，我們去那裡食飯。」

「你話事即可。」（四五八）

隨想曲

葉大哥

好壞

韋爾斯在廿世紀前夕寫了一本科幻小說，名叫「星際戰爭」，內容描述火星人如何大舉入侵和幾乎征服地球的故事。他們所使用的武器是發出一道陰森森光的「熱劍」，這種武器使人遇到了就倒地而死，鉛將熔水，所有易燃之物都化為火燄。

如今，妙用無窮的科學雷射便近乎韋爾斯所幻想的熱劍，雷射所射出的那道高度集中的強光，是人類歷年來所發現最純、最銳利、最強烈的光線。說來令人不能相信，它在極小的面積裡，光的強度要比太陽表面的光強好幾十億倍，它的熱能把鉛鎔成像水一樣的液體，如果在近距離集中於一點，任何物質都會化成為氣體，所以有人形容它是人類史上最傳奇、最明亮、最具威力的強光，這實在是並不以為過。

「水能覆舟，亦能載舟」，雷射的發明與使用，使它也覆蓋着雙重面具，它是戰神的右臂，因為可用來在戰場上作為殺人的利器；另外，在積極作用上它更扮演了和平與藝術使者的角色，發揮為人類服務的貢獻。目前國內使用雷射最普遍的便是在醫學界，雖然它已造福成千上萬的病患，雷射治療實在功不可沒。

沒舌的青蛙

我們知道青蛙的舌尖帶有黏液，昆虫一飛過，牠就會伸出舌頭來捕捉。也就是說，舌頭是青蛙覓食的利器。

然而在非洲，有一種青蛙却沒有舌頭。這種青蛙用什麼覓食呢？用爪！因為牠不是捕捉空中的昆虫，而是挖掘土裡的昆虫。牠的爪很銳利，後腿的爪尤其發達。挖到虫子之後，牠就用腿撥進嘴裡去。

下午茶

作品未獲參展有失落感

去年許鞍華已曾到過康城，那時候，她的「胡越的故事」在影展中觀摩性放映，而今年，她的「投奔怒海」爲康展官方推薦放映，「身價」比起去年是升高了，不過，若論到參展角逐，平白失去機會卻又覺得像空踩了一腳。

阿鞍自康城回來了，她說：「今年參展的影片都是大師的作品，就算『投奔怒海』眞的角逐，恐怕也很難獲獎哩。」

她倒沒有夏夢的爽快，明明有機會競選的，到頭來竟失去這個機會，夏小姐說：「我有被騙的感覺。」而阿鞍卻依然能輕描淡寫的。

「去年到康城，或者第一次參加這個影展，心情興奮很多，這次卻不覺得有甚麼特別之處。」許鞍華說。

有，分別在於這次有男友區丁平相陪，大可浪漫遊花都，享受一下恬靜分享歡樂時光。

「哼，學生搞動哩，我們住在樓上，看到街上的學生在燒車，擲石，警察施放催淚彈，水炮驅散學生，那些法國老夫婦，用濕毛巾包着頭觀看。還拍照呢，而我們……可算得上隔岸觀火。」在康城，日本導演大島渚及韓拍電影的名歌星大衛寶兒住在她的隣房，大島渚的「聖誕快樂羅倫斯先生」一度呼聲極高，可惜大熱倒灶，阿鞍留意到大島渚的失望。她向大衛寶兒索取簽名，可惜不成功。閉幕禮中阿鞍隆而重之穿着中國旗袍出場，哈，形象大改！最妙是林子祥，爲了入場，臨時買BOW呔，全身黑西裝（夏天料子），却腳踏一雙白色（變灰了）的球鞋，成爲絕配！（趙慧英）

設立特技小組 指揮毒蛇演戲

圖爲「抽筋」中彼得方達（右）與中了蛇毒的人。

「抽筋」的導演威廉費律認爲與一條眞正的蛇合作拍戲，簡直是一件非常艱難的事，人能要求蛇作些什麼演出呢？倒不如放棄也吧。所以他拍「抽筋」的時候，主角之一的毒蛇，他交由一個小組負責，小組人員中有做過占士邦電影及「超人」特技工作的經驗，甚至得過奧斯卡獎。威廉說出的要求，特技小組就根據要求製造一條適用於影片的蛇出來。

威廉費律在一九七一年開始執導工作，首部電影是「白色的縮體」，然後是「死亡週末」「尋找與毀滅」「午夜哭泣」以及八一年的「碧加郡」，「抽筋」則是他最新的一部作品，內容描述一條太平洋小島的所謂魔蛇被捉到文明世界，一名曾到該島探險的富翁與蛇有一種特別的心靈感應，因而日夕不安，坐立不寧，因爲魔蛇每次行兇咬死人，他都一一感受得到。

影片的演員表上，男主角是彼得方達及奧利花烈，分別飾演大學研究所博士，及與魔蛇有感應的富翁角色；女主角是加拿大籍女星嘉莉姬茵，其他合演者尚有文拿士曼、瑪莉達萊史東、米基爾佛蘭地、佐治布林菲等。影片的製片人是尊曾士基及摩利斯史密夫、威廉費律。製假蛇拍片，事前亦已跟製片人商量過一番。

圖爲「自古英雄出少年」片中一幕。

牟敦芾愛旅行 懷念流浪生活

牟敦芾日間會自歐洲與醫藥人類學博士、港大講師的妻子顧植一起返港。屆時，他將會爲他的近作——「自古英雄出少年」協助宣傳，並會記者。

牟敦芾青年後一直喜歡旅行。在台灣國立藝專學導演畢業後，曾以一萬法郎，環遊世界四十多個國家，簡直有如流浪漢。

牟敦芾很懷念那個期間的流浪生活。後來就沒有那樣的機會。

直到青島公司老闆夏夢，邀請他拍攝「自古英雄出少年」，他立刻答應，因爲他視之爲一次很好的旅行機會。

黎宣獲同事敬重 是話劇的發燒友

在亞洲電視的廿草演員中，黎宣是最受編導們喜歡之一，因爲宣姨演技精湛，而且又具職業道德，是以在這圈中極得同事的敬重。

黎宣平日在亞洲電視的工作量已不少，例如每逢星期一至五担任「午間小叙」主持人，而戲劇方面，她最近幾乎繼續軋戲，現在既忙於拍攝「再向虎山行」，又要抽身排演話劇「雷雨」，使宣姨忙得不可開支。

由於「雷雨」公演，黎宣已向亞洲電視請假，但是，平日工作纍身的她，恐怕公司不准，幸而，「午間小叙」與「再向虎山行」的編導，一向尊重宣姨，對於她今次請假，都盡量遷就錄映時間，使宣姨能安心演好舞台劇。

演話劇是黎宣的最大興趣，她認爲能與一羣志同道合的話劇發燒友合演話劇，即使再辛苦一點也是值得的。

黃百鳴担戲甚重 麥嘉嘆飯碗被搶

新藝城招牌日響，今年港台兩地製作量都會有所增加，目前台灣正拍攝着兩部新戲，分別由虞戡平及柯一正導演外，在香港剛完成有「少爺威威」，已排定端陽節上映，另一部拍攝中的有梁普智「陰陽錯」，該片早在兩月前開鏡，惟祇完成四分一，其中有十日戲由於梁普智以效果不十分理想而放棄重拍。

反之石天執導的一部「專撬牆脚」後來居上，目前已完成近半。黃百鳴指出「陰陽錯」進度較慢，主要是片中不乏特技鏡頭，同時這是一部鬼戲，在氣氛方面不易處理，拍得慢是理所當然。

黃百鳴身爲新藝城「權王」，每日忙於度劇本，度對白外，還是主角之一，新藝城的影片都有他演出份兒，尤其在「小生怕怕」中佔戲甚重，是以在「少爺威威」裡同樣給他重戲，麥嘉、石天爲此向他打趣說：「眞係服了你，連我們的飯碗也搶了。」

圖爲黃百鳴在「少爺威威」中一幕。

阿肇知交遍維園 從視一年機會多

李力群是「我吥牛仔褲」主持之一，他代表的是壘球鬼馬的形象，在「邊緣十八」演出時，卻來一個一百八十度轉變，演一個沉默內向的書呆子，這對於李力群來說，接受更多的挑戰，將是有利而無害。

李力羣是個活躍的青年。他爲人也十分外向活動，吸收力強，學習能力高，從視一年，已演過很多不同類型的角色，他表示，自己天性好動，少年時代已開始學識唔錫家，例如放學後在維園打波，與朋友聊天，直到華燈初上始依依不捨地揹起書包回家，所以，他一直視維園爲第二個家。

李力群說，到維園玩很有歸屬感，因爲走入維園，到處都有朋友歡，揮手打招呼都揮到手軟。雖然周圍應酬未免會累一點，但卻使他心頭充滿了溫馨之感。

吳鳳華年僅廿歲 却被稱爲「媽咪」

吳鳳華經常笑容可掬，她雖僅是廿歲出頭，但受到一些更年輕的同學依賴，使她肩負起照顧羣衆的重責，不少同學，都叫她做「媽咪」，尊重她的精明能幹，統率羣「雛」，舉辦工餘活動及同學間聯誼工作。

吳鳳華說，她自細便是男仔頭，凡事都愛主動，及喜歡照顧弱小，長大後個性未改，所以變了衆人的「媽咪」，她笑稱，「子女」成羣，那滋味十分好玩。

她演罷「誓不低頭」之後，暫時沒有戲在身，準備趁餘閒組一個保齡球隊，廣集同好，操練球技。她打保齡球已有多年，成績相當之好，她表示，如有時間，她會考慮參加一些保齡球比賽，證實一下自己的實力，而不願寂寂無聞地埋沒自己的球技。

吳鳳華雖然年輕，却很有領導才幹。

苗金鳳愛剝瓜子 竟然養成了習慣

雖然新年已過了很久，但苗金鳳仍然經常手執應節用的紅瓜子，吃過不停，她的每個同事都叫她做「瓜子大王」。苗金鳳稱，以前未試過如此愛吃瓜子，今年是打破前例，對於突然養成的這個嗜好，她自己亦有點莫名其妙，仔細統計下來，她一個人在幾個月內便食了十幾斤瓜子，食量驚人。

她說，自己近月來，喉嚨發炎，主要原因在吃瓜子太多，引致燥熱所至，其次因案在拍戲，幾個月來，她爲拍「誓不低頭」，經常趕戲，長期精神緊張，姿此才會體弱生病。

苗金鳳近期已多吃滋補食品，希望自己喉部疾病會及早康復，免致出鏡時，讓觀衆察覺到她有一副「鴨公喉」。

見過鬼不會怕黑 劉雅麗追看試片

明星與我

劉雅麗日來追錢月笙，要睇「冤鬼」的試片，不過，錢月笙以該片未曾全部完成，未有讓她先睹爲快。

劉雅麗之所以這麼急急於要睇「冤鬼」的試片，是有原因的，原來，她前此曾爲洪金寶拍過「鬼打鬼」。可是，到該片公映時，所有她有份演出的影片，全部被剪去了。洪金寶解釋說，由於影片素材太豐富，拍得太長，只好作適當的選擇了，如果保留她的戲場，讓影片的風格會不統一，只好忍痛將她的戲場犧牲了。

儘管劉雅麗的薪酬照收，不過，對有戲癮的她來講，卻甚失望。

見過鬼怕黑，這部「冤鬼」又是洪金寶做後台老闆之一，兼且，「冤鬼」又有「鬼」字，劉雅麗恐怕與洪金寶「有緣無份」。故此，纏着錢月笙問個清楚，錢月笙向她保證：在「冤鬼」片中，絕對沒有這種情形出現，因爲，她是該片女主角，佔戲極多，如果刪去她的戲場，非重拍不可，他保證，在洪金寶赴美前，讓她看「冤鬼」試片。

吳思遠是宣傳高手 每次露面必有「大事」宣佈 將與日商合拍國際警匪片

[illegible]，有頗長一段時間沒見他出現公共場合。

直到最近，思遠籃球隊贏得甲一組籃球挑戰賽冠軍，吳思遠在其寫字樓會見記者，這是他在台遭遇不幸事件後，第一次正式接受訪問。喜見這位「大頭仔」導演豐采依然，健談如昔，記者們也爲之高興。

由吳思遠近日之不斷出現公開場合，有人就想到：思遠公司一定又有新片上映了。事實証明，這猜想是完全正確。過了兩天，吳思遠就偕同太太棠棠，導演羅文，演員陳欣健與黃韻詩，出席思遠公司新片「退休探長」招待會。

吳思遠不但是成功的導演與製片家，也是宣傳高手。在他的每部影片上映之前，一定會有些有份量的娛圈「大事」見報。這次他在招待會上，又大談港片在日市場近况。他是日本通，他講的話自然比一般人有份量。

映公司一位部長顧田修的話，謂日本近來對外來的功夫片熱潮已漸減退，目前在日本最受歡迎的是警匪片，有一部日產警匪片「車站」在日上映引起哄動，就是最明顯例證。而思遠公司亦已買下了這部片的香港版權，準備短期內介紹給港觀衆。同時，顧田修也特別來港看過思遠公司的「退休探長」試片，非常滿意，除了即時與吳思遠簽了這部片的日本發行權外，並洽商與吳思遠合作，東映提供千葉眞一與眞田廣之，思遠公司則派出陳欣健等。

據吳思遠透露，將來與東映合作的大型警匪片，內容大概，以國際刑警加上蘇聯特務、新奇武器爲主，而顧田修又強調，未來合作影片中一定要像「退休探長」那樣，在緊張刺激中，滲有溫情與笑料。

鍾楚紅欣賞陳安琪 工作外性格也投契

鍾楚紅最近多了一個好朋友：「小鬼見鬼」的女導演陳安琪。鍾楚紅說：「我們很夾，大家都是作風爽快，有甚麼說甚麼的。」她又很佩服陳安琪的有勁。「小鬼見鬼」在長洲一條村落拍外景，陳安琪把工作人員分爲三組[illegible]工，鍾楚紅眼見這位個子矮小的女導演把每一組的任務再三指示，有條不紊，工作人員都受到陳安琪感染，士氣高昂，鍾楚紅欣賞得不得了。「我最喜歡工作，見別人工作能力這樣高，眞是羨慕。」她說陳安琪外表予人神經質，很緊張的感覺，實際上完全兩回事。

除了工作之外，陳安琪知道鍾楚紅喜歡看電影，遇有好戲在藝術中心等地放映，必定通知鍾楚紅一聲，有值得看的話劇，也買鍾楚紅一份。尤其，鍾楚紅在「小鬼見鬼」中要跳舞，陳安琪留意到合適的舞蹈表現便介紹鍾楚紅去看，令紅姑「得益不少」。鍾楚紅在鄧氏，先後已接了兩個很合她心意的劇本，一個是「男與女」。另一個便是「小鬼見鬼」，她演一個情婦，住在某條村落的一所華宅中，與村落中的青年湯鎮業及其中村民發生種種關連，是個複雜角色，正是鍾楚紅心願。

張冲感情世界陷空白中 自謂很重感情所以不易付出

洪金寶善於用人，選角是他的長處，他執導和策劃的電影之所以會如此賣座，除了講段新鮮演員落力之外，選角也是一個重要的一環。

在「奇謀妙計五福星」中，看其片名，已知是一部什麼性質的影片了，所以挑選的角色都是喜劇人馬，洪金寶自導主演不在話下，配角還有吳耀漢、馮淬帆、陳建勳，演技派則有秦祥林及張冲。

提到張冲，算起來已有廿五年的演戲經驗，從正派到反派，從電影到電視，從演員到製片、導演都做過，可見他在電影上成就。

可是，目前，張冲的感情世界是一片空白，他也不諱甚麼，自從與胡錦一段「因了解而分開」的情緣了結之後，他一直就在保護着自己。

「我知道自己很重感情，所以從不輕易流露自己的心意，但我真的沒有遇上一個有情緣的人。」張冲坦誠內說：「也許我個性不大穩定吧！」可是張冲是一個重感情而親切的男星，很有演員道德，敬業樂業，而且一直保持身型。

張冲之身材能一直保持，是歸功於有恆的運動健身，他每天都抽空到健身學院運動，而且他也很愛騎馬這種運動，與喬宏是「騎友」。騎馬好刺激，但，馬是很不容易馴服的，必須和牠掙扎一番，才能嚐到威風凜凜的滋味。

練馬時，張冲被馬摔下過無數次，幸好，只是皮外之傷，沒有留下斷骨，折胳臂的紀錄。

香港百態

晨運持之有恒 習慣便會精神

俯拾即事

近十年八載以來，香港人喜歡晨運，不少人在天光或剛露出魚肚白色，先去晨運之後，再穿衣服返工的，不然的話，在週末的假日作整個上午的晨運，到下午才同家去。

港九各地均有晨運地區，除了上去山邊的馬路及空閒地之外，公園也是晨運區，在九龍則遠至近馬鞍山及石梨背水塘附近的山區魔道，也自然地發展成爲晨運區，而許多人因爲參加晨運，而結交了不少朋友，成爲一個有益身心的小組織，進一步作其他的活動，都是正當的消遣。這是指志同道合的人而已。

由於是晨運，大家每天習慣走這一段路，做簡單的體操及運動，見慣了面，走埋一堆，由談天氣以迄世界大事。而令你驚奇的是一些人對晨運是那麼有恒心，除非是天氣極爲惡劣，或是星期日與家人團聚出去找消遣，否則的話，有人是由九龍大清早過來做晨運的。

有極早起床是摸黑去晨運的，他們不怕遇事，帶着電筒與手杖，穿着輕便的鞋子，在半山下面的寶雲道步行晨運。

我們大多數人是習慣了晚睡的，早上要返工也是要鬧鐘叫起床，但有些人非常有恒心，公共交通工具仍未有，他們自己去晨運了，對於某些人來說是剝奪了睡眠的時間，但對他們而已，並不因爲損失了一些元龍高臥的時間而無精神上班，相反是返工時精神奕奕。

不過，有很多晨運的人，是中年人爲主的，他們大部份不要返工，是女人的話，孩子也上學去了，所以做晨運，形成一些小集團，不少晨運客總有一兩個是發起人，他們也許會內功，簡單的體操或是太極拳，大家可以舞手舞腳，容易把上午六、七時這一個時間消磨過去，然後大家去喝早茶，所費不過五元，永遠是委員制，補充夠了水份，疲勞的身體也恢復了正常的狀態，一聲拜拜，各人自己去做自天應做例行事情。

九龍方面更有稍偏

仔穩上去晨運，步行一段路，下山去找茶樓，享受一盅兩件，多天晨運客也不覺弛的，他們依然是清早去晨運。山頂的環形小徑，有老年的外國人跑步或急步步行。然而我們可以看見一些上年紀的夫妻，一面聽着原子粒收音機，一面在作晨運步行，他們自有一番樂趣，離開了晨運區找地方早餐，不飲茶就算在大牌檔飲咖啡吃多士，也是一樂。他們是受着公共交通工具的頭車有多早的影響的，如果更早的巴士電車，晨運客會更爲提早出去活動，有些人仍然臥在床上，正是各適其適，無可厚非的。（文京）

勝在大陸十倍

生財有道

T君在一間私立中學找到了一教席，薪酬雖然不及官津校的，但是還不錯，L君則在銀行找到了一份出納工作。

他們工作了數年，都很守本位。可是到了七十年代中期，H埠的股市和地產大大地興旺起來。最初他們並未介入，及後，由于玩票性質，結果都賺了錢。這一下，可以說刺激了他們的雄心。兩人經過商量後，各拿了數萬元做資本，一方面在股市方面作短線投資，另一方面則炒樓花。在股市和地產興旺時，祇要買入轉眼間便可以賺錢。

在數年之內，他們的數萬元，已賺了數十萬元。他們也因此由無產變成有產階級。其時，股市和地產仍是方興未艾。就在此時，T君和L君間，便有不同的想法。T君認爲，無論股市或地產，不會永遠興旺下去，也就是說，終有衰敗的一天。但L君認爲T君過份膽小。由于思想上有了不同，對業務上的發展發生爭論，基于此原因，T君主張將手上的股票拋售，且將所炒樓花，以較低價沽出。L君聞言，十分反對，這樣一來，兩人幾分家了。

T君一本于他的看法，先後把手上的股票和樓花以合理價格售出，L君則死守不放，以爲可以再扳高，不料過了不久，股市及地產同樣陷入不景，T君及時脫身，而L君則陷入債網。（下）

高大學生 魚目混珠 投注賭馬

賭馬之風，可謂非常利害，一個家庭中，如無一人賭馬的話，十分少有，而且還有不少人擁有電話投注，方便下注。

雖然話法例嚴禁學生進入投注站，但仍有不少學生因長相成熟，而且高大，祇要除下校服，則有若成年人，如常進出，毫無學生跡象可尋，馬會要制止除是十分確定他的年齡，否則，強行要求索取身份證，隨時會發生不愉快事件。

一個學生如沉迷於賭馬中，不單荒廢學業，而且因無經濟能力，自然無錢作賭注，但若心癮難抵，就會四處找人借，甚或去偷取，這樣必導致嚴重後果。

事實上，父母對子女的關懷，雖是無微不至，但好多時子女一旦踏上高中階段，除了關心他們的身體及學業外，對他們的操行則會有疏忽，及至知道時可能已是爲時已晚。

孩子們的操行，往往在家中無法顯出來，因爲他們會扮成十分好仔，要清楚知道他們平日的操行或與些甚麼人來往，則要明查暗訪，否則，難有收穫。

倘若倚靠校方通知，那時候情況可能是子女已被開除學籍了。（冥）

室內植物

放大鏡

在室內栽種植物是近年來都市人甚爲熱中的閒餘嗜好，事實以香港環境而言，綠色植物十分缺乏，能在可能情形之下培植一些養眼的植物，倒眞算是調劑生活情趣的方法。祇不過種植綠色植物必須要有很好的恒心及耐性，同時還要瞭解植物的生長特性，給予適當的照料，才會得到預期的效果。

最近由於天雨連綿，任何一個主婦都頭痛於菜蔬的短缺，十多元買一斤菜的日子，使人覺得很難捱，也因此之故，有些有土地，或是有個花槽的人家都嘗試着植菜蔬，雖然隔一段日子才有少許的收穫，但卻未嘗不是一種補充方法。種植菜蔬方法簡單，主要是有種子、泥土與及水份，很多人家將花槽改爲種蔬菜用地，撒下種子，按時淋水，就會有收穫，也許收成不會很多，但卻是一種情趣，況且種植的東西也可以吃呢？或者你不斤斤計較種植的東西成果，那麼我們可以種一些花類，以增加居室氣氛，事實看着種子發芽、長葉然後開花，是種充滿生機與展望的消閒活動。這些菜或花的種子，於市面上輕易買得到，有些花檔，又或是大型的超級市場，都會備有各種不同的種類的種子出售，多數是紙包裝，另邊有說明，祇要依照方法進行，便可得到預期效果，種子的售價不貴，有時間可以投資，以增生活情趣。（馬）

奧斯卡的來源

上下古今

影迷們都知道好萊塢有奧斯卡金像獎這回事，但它的來源，以及爲何會有奧斯卡這個名稱，相信很少有人知曉。

「金像獎」源於一九二七年，當年五月四日，美國好萊塢幾位愛好電影的藝術家，作家以及製片家，爲促進電影的藝術發展，成立了電影藝術科學協會。

這個會成立後，隨即頒發對影藝有特殊表演和貢獻的人金像獎，而第一屆的金像獎，是在一九二八年，由德籍明星艾彌爾寧斯和珍妮蓋諾，分以「肉體之道」、「七重天」奪得。

至於「金像」的名字爲何會與「奧斯卡」在一起。那是在一九三一年間發生的事。某一天，該會圖書館裡一位女職員，一見到該座璀璨耀目的金像，突失聲叫道：這座金像很像我的叔父奧斯卡哦！她這一句話，恰巧給一位專欄作家聽到，於是就在文章上發表這件事，指該會一職員稱金像爲「奧斯卡」，從此以後，「奧斯卡」便成爲金像的代名詞了。

其實所謂「金像」，並不是完全用金製成，而是一座鍍金的像，高僅十吋，重不過七磅，外貌有些像中古時代的武士，手裡握着一把劍，直豎胸前，劍尖挺住地面，論它物質的價值，不算高，但它在電影圈的人眼中，卻是無價之寶呢！（瑛）

銀行櫃員機越出越新型 有聲兩用機投入服務

香港各大銀行，目前採用「櫃員機」（又稱自動出納機）的越來越多。

一寸光陰一寸金，港人在這方面反映得最爲具體，人們爭取時間去賺錢，時間便是金錢，銀行採用了櫃員機後，對市民大衆實在是方便不過，省去了在銀行排隊的時間，這該省下多少錢？滙豐、渣打兩大銀行，每個區和街道分行，大多設有櫃員機，甚至連左派銀行也追隨採用，恒生銀行更在每個地鐵站設有櫃員機，存戶需要錢，不必專往銀行提取，假日中，這些櫃員機更發揮了作用。

今年六月間，市面上將出現一種最新型的自動出納機，十多部名爲「ATM有聲兩用自動出納機」將會安設在多間海外信託銀行門邊，專誠爲市民提供更多服務。

這種「ATM有聲兩用自動出納機」現時屬於海外信託銀行全港獨有。

它有五大特點，優勝於其他現時自動出納機：這包括有顏色影像，提供視覺上的舒適；電腦小姐出現在螢光幕旁邊，多謝您的使用，及以中或英文語言指導你去操作。

[illegible]有的ATM機[illegible]行存、支款項、查記賬目或換領存摺等手續；可享有與海外信託銀行之附屬機構——香港工商銀行之互通轉賬等服務，亦能使用特有由附屬公司海外國際信用卡有限公司發出之信用卡，進行轉戶支付賬項等手續。換言之，它的服務範圍是較一般自動出納機爲廣，更能達到「節省時間」的宗旨。

海外信託銀行電腦部高級經理黃元生並向筆者透露：「在裝設這種有聲兩用自動出納機前，我們銀行並未有任何提供廿四小時服務的途徑；在兩年前，滙事局建議安設自動出納機，而我們卻希望能提供更多類服務，於是向海外各個國家發掘同類型新產品，後來在日本發現了這種自動出納機。爲了更適應香港人的需要，我們再經過重新試驗，增刪部份功能，而製造出『ATM有聲兩用自動出納機』。」在本年六月間，首批共十四部的「ATM有聲自動出納機」將會在港九、新界多間海外信託銀行分行開始使用，另外六部亦將分設於六間香港工商銀行分行同時啓用，投入服務，進一步遞增數量。凡在以上兩間銀行擁有各類戶口的市民，可要留意申請使用出納機的辦法了。（濤）

接吻治傷風

嘟噥知

有好多人患上傷風感冒，經常要服藥看醫生，經過數日或一星期左右始復原，令人十分煩惱。

現在專家發現到有不少藥物對治療傷風的功效，未必比古老的家傳方法有效，甚至接吻對治療傷風也有效。可謂令人難以置信。根據專家研究所得，接吻可令男女雙方面的緊張消除，因此令人體的保護機能發揮更大的效能，使人的抵抗力增加，不易受傷風病菌的侵襲。

雖然有人認爲有傷風病人切勿接吻，因爲病菌會由此傳染對方，其實抵抗力強者就不會受傳染，反可爲對方增加抵抗力。

此外，治療這種傷風病，依據古方可以將雙腳放入熱水中，然後用牛奶煲一個大洋蔥飲下，好快便可痊癒。

另有其他古方，例如作「倒豎葱」，每日做十分鐘或五分鐘的「倒豎葱」，然後站起來，用力將鼻孔中的鼻涕迫出，整個人自會舒暢。

還有利用胡椒粉，辣椒醬及麗等調料混合一起，塗在食物上，一口吞下，因傷風而引起的鼻塞，呼吸不暢順，立刻就會暢通。

這些古方對傷風患者可能會不習慣，但試過便會知道其效用，可能會放棄服藥也不奇。（展）

受船運業衰退打擊 東方海外將售船隻

股壇

東方海外也受世界航運業衰退打擊，預料今年該公司會繼續出售船隻。

值得指出的是，東方海外去年底集資之後，除收購船隊等公司外，全力減少負債，相信今後可提高經常性純利來源。

該公司八二年獲利一億六千六百十九萬六千元，另非經常性損失三百五十九萬九千元。其次在外幣折算方面，因美元強勁及英鎊在弱，產生一億一千九百三十萬差額。需由溢利中撥出準備，如把上述因素計算在內，八二年溢利便只有四千三百三十三萬元。

東方海外為了應付不景氣，在一九八二年內共出售二十四艘船，售船溢利高達二億一千七百多萬元，另出售一間擁有貨櫃船的公司及兩間聯營公司獲利四千九百多萬元，售船之利潤，有助八二年度溢利，因為八二年之溢利，一方面受到大貨櫃集團之劇烈競爭，一方面要負担高利率之侵蝕，所以只有依賴售船利潤，才能令公司純利保持在一定水平。

目前該公司仍擁有二十一艘全貨櫃船、六艘散裝貨輪、五艘貨輪、九艘油輪、兩艘石油製品船、六艘天然汽儲船、兩艘汽車船、一艘半潛型潛水支援船，合共五十二艘載重三百六十八萬二千噸。

該公司所訂的一艘貨櫃輪將在八四年四月交船。此外亦擁有三個鑽油台，另有三個鑽油台在八三年五月至十二月加入服務，貨櫃數量共四萬四千五百九十七個。

展望八三年，雖然美國，英國，日本，西德及亞洲太平洋區之經濟已從衰退中脫穎而出，但世界油價亦漸漸穩定，但世界經濟復甦初期，航運業仍未能立見受惠，主要是過剩之船舶仍十分多。雖然經濟復甦，但運費仍然低沉不振，故至少在短期內，航運業仍難樂觀。往往在經濟大幅好轉之後，航運業才有機會復甦。

市場俯拾

港滙指數 美元滙價 巧合對調？

為配合外滙市場的實際情況，港府早在幾個月前，雖把港滙指數作出若干修訂，而在此修訂中，人民幣所佔的比例，也較以前增大。

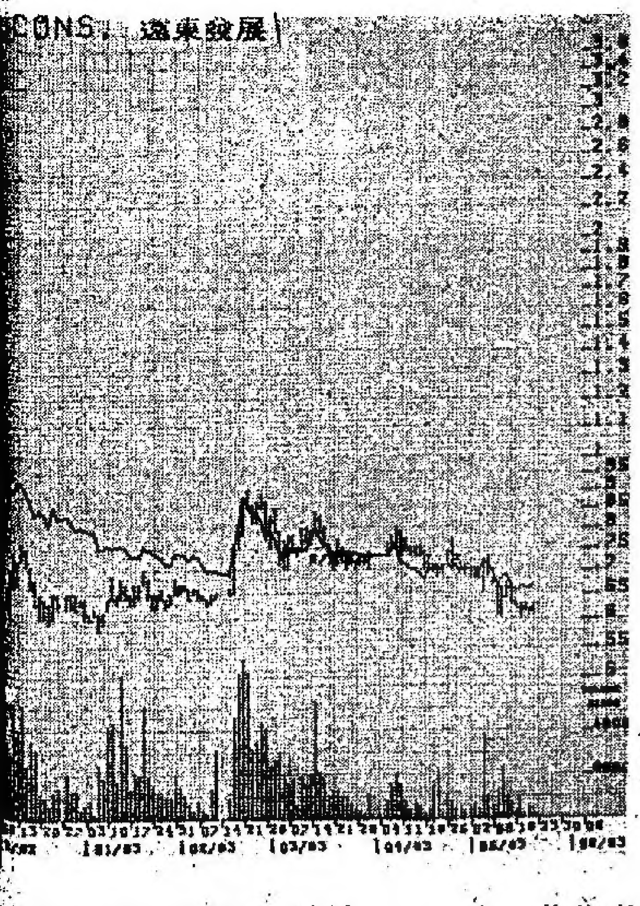
雖然人民幣兌港滙指數的影響較以前重要，但美元兌港元的滙價如何，對港滙指數的升跌仍有舉足輕重的作用。

所以，美元滙價上升，港滙指數也必相反地下降，今年初，港滙指數仍徘徊在七九點〇與八〇點〇之間，而港市美電則在六四〇與六五〇之間，當時大家也沒有想到美電與港滙有一天會企在相同的數字水平。

但時至今日，意料不到的事竟果成事實，美元兌港元屢創新高點，而港滙指數則日日見新低點，直至上週六時，港市美電衝破七三〇水平，而港滙指數亦跌破了七三點〇的水位，假若這個趨勢繼續惡化，今年初的港滙指數可能成為美元的滙價，而今年初美電的水平，則剛巧成為港滙指數的水位呢！深切期望不會如此。（萍）

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

遠展暫不宜持有



遠東發展股價近日徘徊於六角五分支持線，處於牛皮待變。該股短期上升阻力為七角，下跌支持力為六角。在地產市道未復甦之前，投資宜少沾手。

應屆畢業生 找工作困難

自上月份開始，應屆的大學畢業生已積極地展開求職活動，但礙於今年本港的經濟仍未真正復甦，因此，他們亦了解到今年找工作並不容易。部份畢業生甚至說，「今年畢業真不合時宜了。」一向以來，畢業生投身於金融業的數量並不少，而在經濟好景時，金融機構對這些畢業生的容納量亦很大，但今年的情況卻不同，不論銀行、財務公司、証券公司等，業務擴展有所放緩，而對新職員之需求，也自然減少。此外，地產市道欠佳，地產公司更沒有新職位來容納這些畢業生了。據記者與多間金融及地產機構接觸所得，他們大多認為今年應屆畢業生的就業是比較困難。雖然，這些機構問中仍會招聘人手，但大多為補充離職或退休員工之缺而已，因公司業務擴展或新增設職位而需用人的情況，實在相當罕見。以銀行業為例，部份銀行今年雖仍有開設分行，但為節省開支，不少銀行開設分行時，都祇調用總行及其他分行的職員担任空缺，祇有少數職位是重新招聘，所以，儘管有新分行開設，但真正的空缺卻少。而事實上，根據銀行監理處的資料，今年首五月銀行分行的增加幅度，確較去年同期為少。今年一至五月的各月內，與去年同期的各月比較，銀行分行的增加幅度，由一月份的百分之十三降至上月份的百分之八點八。

置地公司助理集團市務經理楊理興表示：一九八一年時，置地公司之職員人數共九百四十三人，八二年增加至一千一百零三人，至於今年的職員人數如何，目前並沒有統計資料。不過，該公司一向都很少聘用剛畢業的同學。而聘請職員與否，主要視乎公司職員離職後的空缺而定。目前並沒有新增的職位而需聘請新人。

新鴻基地產人事部李小姐表示：專業的則師、會員等的空缺，一向都比較少，而流動性較大的普通文員，則有較多招聘機會。

他相信不少畢業生正積極找尋工作，所以，應徵者也會特別多。

至於證券業方面，近幾個月來，証券市場亦受政治及港元疲弱的影響，因此，使交投量大為減縮，因此，証券公司根本沒有必要增聘更多人手。一證券商更對記者表示：成交額減縮，證券公司營業額下降，盈利也相應下降。在業務退縮的情況下，根本沒有容納更多人手的餘地。

根據最新的統計資料，今年首季失業人數報十二萬七千人，失業率達百分之五點一，與八二年末季及八二年同期比較，分別增加百分之一點七及百分之一點二。

雖然，首季的失業率仍高，但本地廠商近期接獲的海外訂單已有明顯的增加，所以一般估計這個高失業率也可望短期內獲改善。但港元及政治前景不明朗的問題，會否繼續使金融及地產業的發展受阻，影響到金融界方面的就業人數未能提高呢？

其他選擇會較少 電腦畢業生吃香

中文大學及香港大學每年都會為應屆畢業學生的就業問題作出輔導，並會統計該年度畢業生的就業情況。

有關的統計報告，約於十月份公佈，至於初步的情況如何，中文大學學生就業輔導組胡小姐對記者表示：在各學系畢業的同學中，相信電腦系畢業的同學最容易找到工作。而其他學系的畢業同學，在找工作上則可能有較少的選擇機會。

她解釋所謂較少的選擇機會的意思，是指過去的畢業同學，大多有幾份工作可供選擇，但今年的經濟欠佳，使應屆的畢業生祇有一份或兩份工作選擇了，但無論如何，她相信大多數同學都可以獲得工作。

由於電腦業在香港的發展相當迅速，所以，今年十九位電腦學系畢業的同學，在找尋工作上會相當容易。其次則為會計，因為這行業在經濟好與壞的情況下，也需要這方面的專業人員，並不會因為經濟欠佳而不必聘用會計。

胡小姐指出：從各公司所列的職位空缺資料來看，地產界方面的招聘人數，則顯著較去

香港標準檢定中心 十月辦研究會

【本報訊】香港標準及檢定中心的地位已受大部份主要貿易國家的承認，外國買家對港貨的信心亦逐漸加強，尤以成衣、紡織製品及電子產品為最。一些廉價電子及電器產品例外。

標檢中心總經理陳鑄安表示，香港工業總會早在一九六〇年成立之初已察覺到香港產品必須建立本身的品質形象。一九六三年該會得政府撥款資助，創設了第一個檢定紡織品的檢定實驗室，而在過去二十年來逐漸增設至十六個不同的檢定實驗室，明年二月標檢中心遷往大埔工業邨時，整個一千二百萬元標檢計劃更額外增添四個實驗室至二十個之譜，為本港絕大部份產品進行所需的產品檢定及品質證明等服務。

陳氏說，本港九成以上廠家未設檢定實驗室，為了加強出口的競爭能力及從長遠的出口角度來看，標檢中心的設備及擴充服務勢在必行，政府亦應限定本港貨品的出口品質規格，而不單僅是追隨進口國的標準。比如目前政府正考慮限定所有金飾上一律要刻上金飾成色便是其中一個例子。

目前要求標準中心檢驗的貨品以成衣為最，其餘尚包括其他紡織品、電子產品、電子手錶、電器製品、包裝及食品等。

陳氏指出，祇要港貨有任何不符規格的產品出現，便會破壞外國人對港貨的信心及形象。

目前外國對港貨尚有保留者是平價電子表，某些家庭電器用品如捲髮器、風筒及蒸汽熨斗等，這些產品不時有漏電漏水造成危險之績。

標檢中心到今時今日有客戶逾七千個，包括不同廠家及出口商，陳氏並指出客戶每年都有百份之二十至百份之二十五的增長。

經檢驗不合格的產品不時亦有出現，如電子產品、家庭用品及玩具等都有該現象，但佔比例甚微，顯示出港產製品的高水準。標檢中心亦不想這些產品出口，因恐其會破壞港貨的形象。一些不經標檢中心的貨品則在控制以外，但外國買家可提出品質不合規格的退貨理由。

陳氏最後說，為了加速香港工業多元化，為了加強香港產品在國際市場上的競爭優勢，標檢中心不斷致力提供範圍更廣泛而公正不偏的檢定及品質證明服務。為了達到這個目的，標檢中心除了擴充本身的設備之外，還同海外同類機構掛鈎，設立外展服務，方便香港工業界得以使用香港本地目前尚未能提供的服務設施。

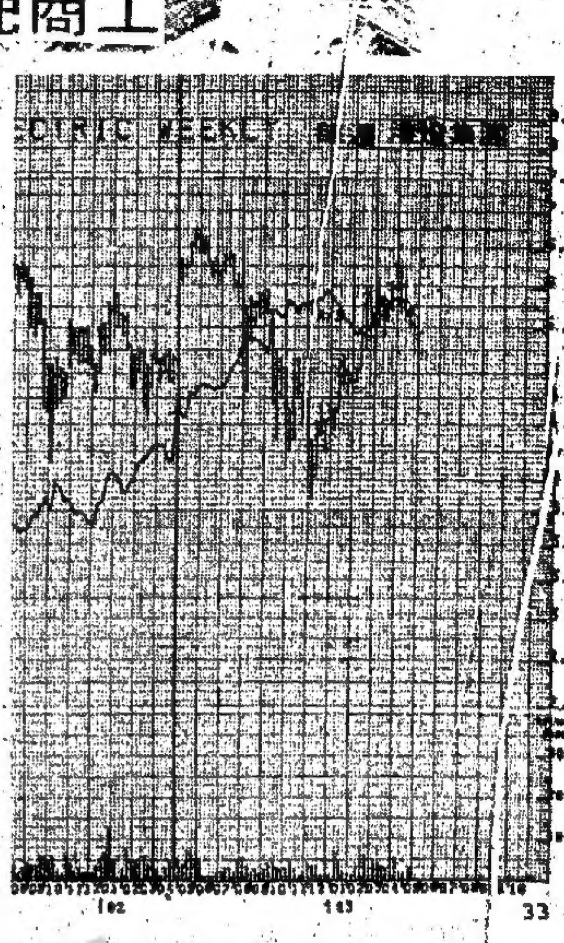
為了激發香港工業家的品質意識，藉此鼓勵製造業擴大品質保證實務的範圍，所以標檢中心協辦一個關於品質保證的大型會議。這個會議訂於十月十日至十二日舉行，屆時美、英、日三位海外專家會應邀來港出席，暢談他們在品質保證方面的經驗。希望這個會議能夠為促進品質保証實務的工作訂出一個行動計劃。

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數：八五二一·五六 升一·〇五
倫敦金融時報指數：前市 六九八·四〇
星洲海峽時報指數：前市 九五二·五九

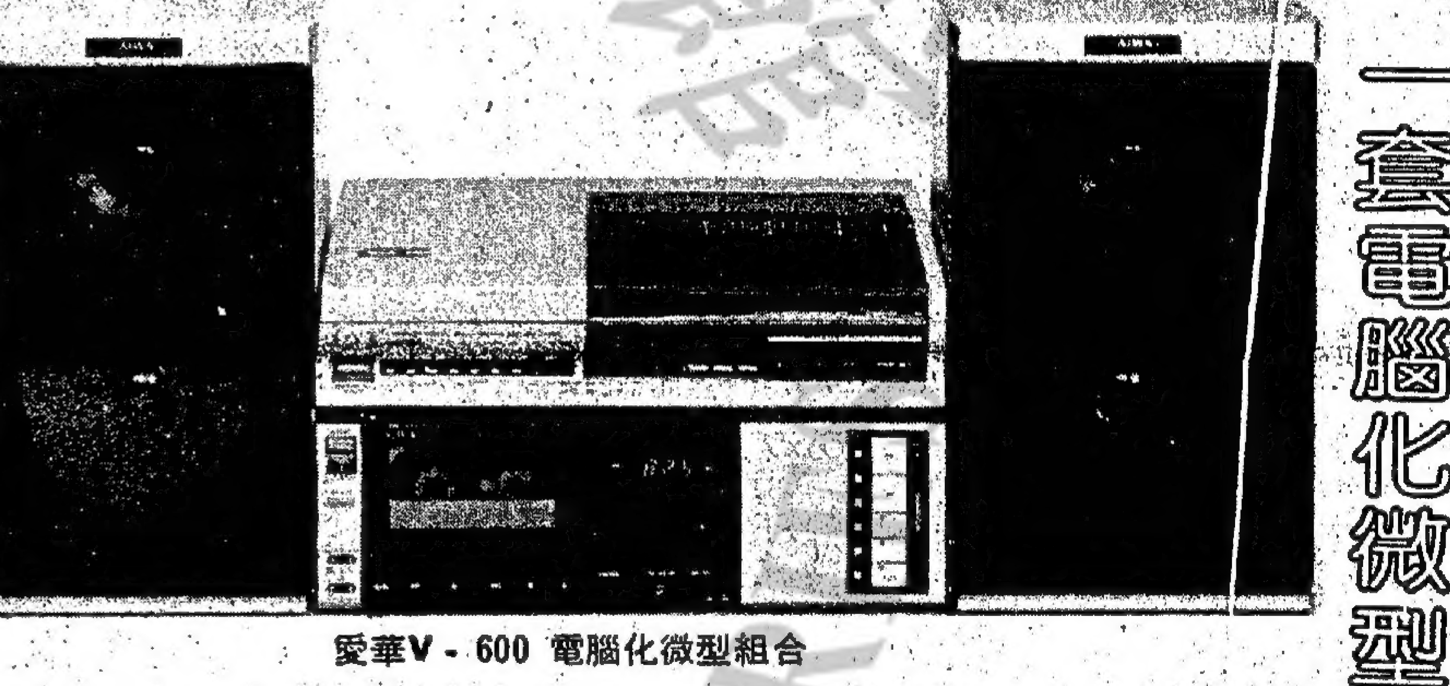
港燈下跌機會微

港燈集團股價在近期的跌市中回落至五元支持區，獲買盤支持而隨大市出現反彈。近日該股在五元二角支持區徘徊，等待大市的進一步變化。港燈集團股價短期下跌支持力為五元，上升阻力為五元五角。



圖表由走勢學會提供

一套電腦化微型音響組合



愛華V-600電腦化微型組合

微型音響組合大量應用集成電路，除縮小了機材之體積外，對於音質及性能之改善，也莫大之幫助。隨着電腦時代之來臨，新一代微型音響組合在設計方面亦邁向電腦化發展，以提供更先進設施而別一方面簡化操作過程，在技術特性及款式設計觀點來看，都有盡善盡美之感。

愛華V—600應用了電腦程序，提供的額外設備令人一新耳目，包括：

（一）電腦編排樂曲放錄程序—它的唱盤可由樂迷輸入播放錄音歌曲程序，內裡電腦記憶系統儲藏資料後，便可依照編排次序播出。

（二）試播音樂—它的唱盤及卡式部份分別可以試播每首樂曲頭段十五秒及八秒，隨後試播其他歌曲，直至樂迷尋找到合意之音樂。

（三）一按同步錄音—在錄音時，樂迷可按下一按同步錄音鍵，使唱盤放音與卡式磁帶錄音同時起步，而且它自動調節錄音電平，偏磁及磁帶特性選擇。在放音工作完成後，錄音座自動停止工作。

愛華V—600組合由一部電腦唱盤，一部收擴錄音機，及一對揚聲器組成，兩件主機闊僅十三英吋，垂直並放，擺設在書架或組櫃內，名貴大方。

（一）CX—60收擴錄音機—它的體積較傳統的擴音機縮小了許多，但在收音方面採用了石英調頻，可預選六個AM及六個FM電台。在擴音方面，它提供的六十瓦總輸出，在愛華獨有之超勁低音補償線路幫助下，低音在任何功率輸出情況，均保持雄渾有力。卡式部份經過微粒加工處理，抖擺率低至〇·〇三五%（WRMS）。操作由IC邏輯控制，前後搜索歌曲，快速容易，且有自動磁帶選擇，油壓式卡式門，放音及錄音計時準備，數字式磁帶運行記錄，錄音電平最高限額，高聲設備及預校放音，錄音及睡眠功能。

（二）LX—70直臂循跡唱盤—備有試備，自動重播及樂曲編排功能的LX—70唱盤，由直驅伺服摩打推動，抖擺率低至〇·〇三%（WRMS），名廠VM唱頭，拾音靈敏度高，頻率響應由二十至二萬赫，兩邊聲度分音達二十二分貝。

（三）SX—6氣墊式揚聲器，頻率響應由四十五至二萬赫，分音準確。

科學世界

半導體放大器與負回輸

自從OTALA先生一九七零年於IBB上發表一篇「半導體擴音機的瞬態失真」一文起，大家開始對於「瞬態失真」（TIM）重視起來，許多一向被認為是神秘而不可解決的音色問題，經過研究，都似乎與TIM脫不了關係，因此近一兩年來，擴音機的設計者，無不將降低TIM作為設計的首要目標。常常掛在發燒友口邊的話題例如真空管式的擴音機，失真雖然比較大，但聽起來卻更加悅耳，兩部測試出來的性能極為相似擴音機，但音色截然不同，高頻響應曲線十分相似的擴音機，聽起來高音的「量」竟會有很大的區別……這些問題，都與TIM有關。

形成TIM的原因固然很多，但負回輸則是其中最主要因素。

曾經一度被認為是萬應靈藥的負回輸遭否定之後，經過再次的研究後，終於發現真空管式的擴音機較為悅耳，是並非無因的。

原來古老的真空管機，是沒有負回輸的，後來的產品雖然加上了負回輸，或礙於輸出變壓器的關係，負回輸量不能加得太重，否則會引起振盪。大量加深負回輸，是半導體化以後的事，將真空管機的負回輸管與半導體化的產品比較一下，真是小巫見大巫，前者最多的也不過廿分貝左右，後者竟可高達四十五分貝以上者，二者音色的不同，就在於負回輸量多寡的差別。最近筆者為了研究究竟「胆機」和「原子粒」機音色的差別，是不是由於採用的放大元件不多所致呢？曾經致力在負回輸方面做過一番功夫。首先是裝製了一部完全沒有負回輸的「胆機」與半導體化放大器比較，發覺二者的音色，氣勢的確是截然不同，「胆機」的特點是中音特別豐腴，聲音好像是整帆地推出來的，有一種誘人心弦的氣味，高音圓潤但又似乎沒有高音一般（按該機的頻率響應是由10HZ—40000HZ正零分貝，負一分貝），再以半導體化的一試，音源的氣勢頓然變得纖弱無力，彷彿高、低兩端提升了若干DB，清晰有餘而力道不足。

在獲得這結果之後，筆者就設法在原本沒有負回輸的「胆機」之中，加入了1·SDB（極少量）的負回輸再聽聽。非常奇怪，當加入了這少許的負回輸之後，音色完全改變了，它的豐腴的特色沒有了，而變得基本上與半導體化產品相當類似。

再進一步，筆者企圖將原來半導體機的負回輸全部抽掉，聽聽它的音色會否和胆機相同？因為假如半導體機抽掉了負回輸變得「胆機味」嗎？那麼問題的癥結就可弄得一清二楚了。可是半導體機對於負回輸依賴甚重，取去了負回輸是不能工作的，尤以直接交連的DC化OCI機為甚，這是由於半導體對深度裡的敏感性很高。因此特別為此目前而設計了一部可以無須負回輸的半導體擴音機出來，在試驗時，先將該機如常地加入了負回輸，並且將它和普通的半導體機比較一下，鑑定過音色沒有甚麼異樣，然後把負回輸拆去，再加以研究，終於給我們發覺了當半導體機拆去負回輸後，它的音色居然十分「胆機化」，如果不知內情的人，聽過這部半導體機，一定會說它是「胆機」來的。

通過這個實驗，雖然總結是一項粗淺的研究，但對於負回輸的作用則似乎更為確定了，我們可以將「胆機」的音色「半導體化」；也可以將「半導體機」的性化，而「負回輸」的「味精」實則非常酷似「味精」，它有調味的作用，但也使美食失了真味，今後對於負回輸應採怎樣的態度，真是費煞思量了。

第九二二期 逢星期一刊出

淺談開氣式耳筒

透氣式（OPEN AIR）耳筒並不是另一種結構原理不同的耳筒，它祇是一種外形結構不同的動電式耳筒。因為普通動電式耳筒是將聽者的耳朵密封的，與外界完全隔離，這在一個人欣賞長時間的音樂時相當辛苦的，耳朵出汗是會發生的。另一方面此種耳筒使聽者在欣賞音樂時不知外界發生甚麼事。由於此等原因，製造商製出此種透氣式耳筒。

雜音排斥這個詞句祇是指耳筒的帽結構與戴在耳上的位置而引起不同的雜音排斥特性而已，並不是耳筒的電氣特性。人們可以通過調整耳筒在頭上的位置以得到最有效的雜音排斥特性，透氣式耳筒在這方面的表現是比較差的，這是理所當然的，泡沫膠墊子的耳機帽的雜音排斥特性一般是中等的，而液體填充墊子的耳帽在這方面是比較優越的，因為其與人耳有較好的緊密接觸。排斥率除非特別由特性數字標出一般祇是用作生產綫的比較用途。

大多數耳筒的聆聽電平均是要通過控鈕來調校的，一般祇是調整擴音機上的控鈕來達成。但有些耳筒是附設有控制鈕的，甚至有些具備有高低音控制，這樣可以方便欣賞者坐在椅上而可以調校到音量的大小或突出高音或低音控鈕，而毋須調校擴音機的控鈕。

耳筒與擴音機之間是需要一定長度的連綫的，一般的連綫有直綫式的及綫圈式的（如電話聽筒的連綫）兩種。連綫的長度主要是決定於由擴音機至欣賞者的坐位間的距離。連接器方面，大部份耳筒均是使用立體聲插頭，這可直接插至擴音機的輸出座上。

毫無疑問，用耳筒來欣賞音樂有其獨特的優點，因為大多數耳筒均造成使聽者在欣賞音樂時耳朵與外界隔離，這樣對於欣賞者來說有隔絕室內外雜聲的好處，對於外人，有不同於喇叭比較，作耳筒作出HI—FI重播時，低音方面比較喇叭遜色的，但是立體聲效果的感覺則比喇叭欣賞時顯著得多。用耳筒聽音樂有如聽診器一樣，從中可以聽出你的HI—FI系統中的缺憾，例如揭露出一些喇叭重播時沒法聽到的微小失真。當然用耳筒可以欣賞你自己喜歡的音樂而不騷擾你的家人或鄰居，他們對你欣賞的音樂會不感興趣的。

星牌八四年度音響展覽 最新科技U-TRUN磁頭

JVC星牌總代理信興星牌電業有限公司介紹八四年最新音響，已於五月十八日（星期三）正午在該公司中環陳列室舉行開幕典禮，首次展出羅趣日本音響界之最新科技U—TURN錄音座，該展品並以透視形式介紹，透視其三磁頭運作情況，令來賓耳目一新。U—TURN錄音座能於0.4秒內作一百八十度U—TURN，檢拾磁帶其它兩聲道輕而易舉，將自動反向不能使用三磁頭難題，偏角較正等難題一掃而空。

星牌音響並展出最新錄映科技VHD激光影碟，此項科技首次在港展出，使來賓眼界大開。此外有星牌敢向「碟仔機」挑戰的無諧震唱盤，分音精細且具聲音延揚效果之立體均衡器，將SX—3揚聲器加以改良成三路三單元的ZERO系列揚聲器等，並有十二款全新配搭之純白套庄組合及最新之微型組合等，琳瑯滿目，美不勝收。

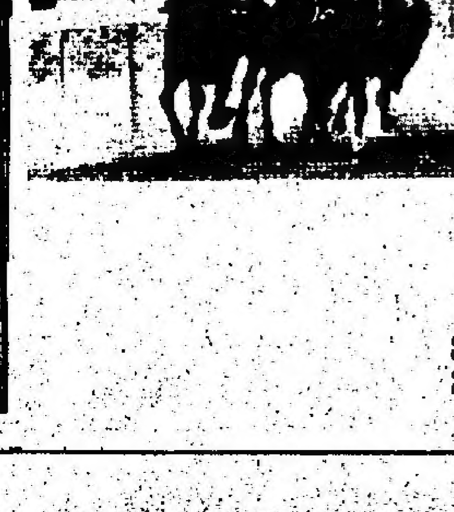
查星牌各類音響器材均以「純者無雜音，白者無渲染」為指標，故稱「純白」。各項星牌本年度最新音響器材，不斷創新為純白迷帶來最高聽覺享受，即日起於中環振華大廈四樓陳列室展出，而

愛華電腦化卡式 最近會公開展示

愛華音響最近假富麗華酒店展示最新卡式錄音座系列，所有產品採合了電腦及最高微型科技，自動化功能包括選擇杜比抑噪系統，磁帶特性調節，消磁及試播歌曲八秒，令人一新耳目。

受邀之嘉賓包括音響雜誌專欄作家及音響器材經銷商，他們對杜比HX專業錄音系統最感興趣，該系統有效改善高頻音質，用普通磁帶錄播可達金屬帶效果。

數位名馬評家 提供搏殺貼士



買馬睇工商 發到笑洋洋

影藝
教你攞靚鏡頭 影藝週六見報

工商晚報新面貌

新風趣
每逢週五出版 全週電視節目

中外古今
分析世界大事 中外奇趣摘錄

中共「人大」今揭幕 敏感性搶購美元

美滙漲破七四〇 港府未作出干預

……來新高價，最高報七四四水平，每百元比前市升十港元，若與今年初六四七比較，港元兌美元下跌百分之十。

值得指出的是，上週銀行公會經過冗長的會議後決定不加息，投機人士炒風復熾，今晨再度出現大量的美元買盤，除這股投機壓力之外，來自金商、美資銀行、大陸銀行的買盤旺盛。在求過於供的不平衡的情況下，美元漲幅急促。

據外滙人士指出，搶購美元的不尋常活動，主要是中共六屆「人大」今日揭幕的敏感反應，投資者憂慮屆時有不利香港前途的言論入市，因而預先搶購美元。

不過，外滙人士相信「人大」會議有關香港前途問題的言論將較為溫和，而美滙短期在七五〇水平將有阻力。

京華銀行屈偉堅認為，美元破七字關口已與實際滙價脫節，根本無特殊理由亦會造成美元上升。

屈氏表示關鍵問題仍反映出港人對前途缺乏信心所致，現時一窩蜂搶購美元的情況，正好反映港人的虛怯心理，在有方便的條件下，變成有「閒錢」的人紛紛將港幣轉美元，僅在需要時方轉回為港幣。現時就算零碎的美元需求亦可造成美元升勢。

他認為港府早應採取手段挽救港元行動，譬如基本辦法之一是嚴格規定銀行在每週呈遞買賣報告，讓港府研究炒賣的情形及看是否有用遠期抵消即期存款的情形，來找出一個週詳的補求及應付辦法。

今晨東京杜鐘斯收市指數：八五二一・五六　升一・〇五

倫敦金融時報指數：前市　六九八・四〇

星洲海峽時報指數：前市　九五二・五九

……佳而不必聘用會計。胡小姐指出：從各公司所列的職位空缺資料來看，地產界方面的招聘人數，則顯著較法……

開設期滙市場樂觀 今後數月內將實現

【本報訊】設立期滙市場的建議雖一度遭受拖延，但目前已有較明朗化的發展，在各方的支持下，估計開設期滙市場在四、五個月之內會實現。

證券監理專員霍禮義表示，政府及私人的財務專家現正為開設歐洲美元期貨市場而努力。在未來四、五個星期內，將有不少的工作繼續進行，而港府亦會在短期內發出一項有關期滙市場的聲明。

霍禮義表示：歐洲美元市場可能會作為與倫敦國際期滙市場的同業買賣，而目前倫敦國際期滙市場有七十名會員在港經營。

倫敦期滙市場估計他們的會員對此種買賣合約感到興趣，是項買賣形式，倫敦及香港商品交易所均會提供廿四小時的交易，他們並希望今後能繼續向前推進。

而今後的另一項主要工作，就是希望港府能給予銀行界加入香港商品交易所。霍禮義表示：這並不難做到。

香港商品交易所希望期滙市場的首要買賣對象是美元及日圓。

香港商品交易所工作小組認為：期滙市場對廠商，投資者及銀行家均可幫助，無可或免他們受滙率及息率巨大波動的影響。

但另一方面，部份政府官員及銀行家認為：期滙市場上的投機活動，可能會導致港元滙率較現時更不穩定。

利率與貨幣兌換率最近出現大幅波動，令持有大量多種貨幣的貨款或借款人士面臨重大風險。英美各國二十多年來經歷此等波動，終於成立金融期貨市場。新鴻基美林商品有限公司董事總經理周安橋認為香港極應及早設立類似的市場。

金融期貨市場的基本概念非常簡單，即是貨幣或貨幣成本被視作與其他實際或農產商品相同。周先生表示，此市場的基本概念雖然簡單，但實際設立或成功地運用卻極為複雜，如要在香港設立金融期貨市場，必須先令本港人士熟識及學習此市場的結構。他又指出，現有的各海外市場可給予本港的機構若干保障。故此，新鴻基美林商品特別安排美國美林證券有限公司高級金融期貨專家約翰華夫於六月六日星期一下午在香港發表談話，內容着重於如何利用該市場作「對沖保值」，介紹現有的市場，亦同時解釋對沖保值的經濟意義及怎樣施之於利率及外滙買賣兩方面。

股市快訊

大戶繼續揸貨 股市跌幅輕微 外資亦趁低吸納

股市今晨牛皮靠軟，十一時恒指只下跌五點，跌幅輕微。成交額不多，相信全日交投額只有六、七萬元左右。

港元兌美元今晨大跌，直闖七五〇水平，今晨港美滙最高報七四四，與前市比較，每百美元升了十五港元。

港元大幅下挫，從理論上分析，股市可能受這利淡因素打擊而回落，然而大部份股份在大戶及基金手上，他們揸股票不放，對大市造成壓力有限，除非散戶貨多而恐慌性拋售，才會使股市出現下挫的壓力。

股市大部份時間上落一、兩個價位之間，亦有外資乘低吸納。從投資眼光分析，一美元兌七元，買入港股可能有雙重收益，因為美滙將有峯迴路轉的機會，港元反彈也賺滙水，與此同時，港股向下跌機會少，而上升機會較大。

南洋集團間中有吸納，其中包括二、三綫地產股。

又據投資經理分析，目前散戶手上的股票不多，大戶控制股市容易，在貨源流通量疏的有利形勢下，股價很易被托高而上揚。

港元大跌，政府無計可施，今晨未有任何干預行動出現。

長實反彈，惟低於前市水平。

怡和企穩，報十二元四角，與前市相同。值得指出的是，中共「人大」會議的言論受關注，假如公佈的消息屬溫和，股票可能乘機攀升。

冷眼

港府救港元須努力

上週六，港元美元滙價跌至七三〇自四九年來新低水平，港滙指數亦下挫至七十二點六的歷史新低點港元正處於持續貶的危機。

美元在世界各主要外滙市場的強勁表現，無疑地對港元造成一定程度的壓力，但港元兌美元的跌幅卻較其他國際主要貨幣為大。

最近一個月來，港府在挽救港元方面確實了。其一是拋售美元；其二是透過銀行運用外滙基金的借款能力抽緊市場的港元供應和提高銀行的劃一存款利息。與此同時，港督尤德爵士一再重申對港元及本港經濟的信心。港府有關部門及官員也發表了本港經濟正在復甦的有關統計數字和評論。另一方面，港府的高層官員一再表示，港元下跌是受到投機的影響，且揭盡要抑止投機。可是港元滙價又跌至新低水平。以上種種事實反映出本港經濟復甦前景並不明朗和政治前途所引起的信心危機對於港元所造成的巨大衝擊。

在目前階段，首先應是順應輿論，豁免港元存款利息稅了。但是最根本的是（共）英就本港九七政治前途獲得互惠利益而共同維持繁榮。

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
電話 5-8268333

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 904.41 ↓11.19

十一時正　恒生指數：910.35 ↓5.25　遠東指數：4203.40 ↓28.84

十一時四十五分　金銀綜合：753.86 ↓5.82　金指數：811.55 ↓6.88　銀指數：662.84 ↓3.33

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	7.85	7.85	7.75
	恒生銀行	40.50	40.50	40.00
	東亞銀行	27.00	27.00	26.60
	海外信託銀行	4.175		
	新鴻基銀行	2.10		2.20
	永隆銀行	42.50	42.00	42.00
	工商銀行	3.35		
	嘉華銀行	1.61		1.60
	友聯銀行	6.70	6.60	6.60
公用類	九龍電燈	14.00	13.90	13.90
	港燈集團	5.30	5.25	5.20
	電話公司	31.25	31.00	31.00
	九龍巴士	7.65		
	中華巴士	6.90		6.80
	油蔴地小輪	2.25		
	香港隧道	10.60		
	中華煤氣	49.75	49.75	49.75
倉塢類	九龍倉	3.725	3.70	3.625
	中華造船廠	0.88		0.85
	東方海外	2.575		2.525
	信德船務	1.49		
	會德豐船務A	1.85	1.80	1.80
	維達航業	0.29	停牌	
	偉進航業	0.195		0.185
	華光航業	2.725	2.70	2.70
投資類	怡和証券	7.80	7.75	7.70
	隆豐投資	1.54	1.53	1.53
	新鴻基証券	1.40		1.43
	美廸臣証券	0.17		
	泛印國際	0.75		
	第一太平企業	1.23		
	亞洲保險	11.00		
	普通東方	50.00		
	怡富特別投資	0.60		
	第一太平財務	2.00		2.00
	第一太平實業	4.60		4.775
	聯合企業	4.95		
	其昌保險	12.50	停牌	
工商類	和記黃埔	11.60	11.50	11.30
	怡和公司	12.40	12.40	12.40
	會德豐A	3.275	3.25	3.275
	太古洋行A	12.40	12.30	12.20
	仁孚	0.98		
	立興	2.60		2.60
	永安集團	3.00		
	佳寧置業	0.88	停牌	
	康力投資	1.90		1.85
	環球電子	5.50	5.55	5.60
	莊士集團	1.16		1.13
	生力啤	6.50		6.30
	寶光	1.65		
	港機工程	5.30		
	忠德石油	6.45		6.55
地產類	置地公司	3.575	3.55	3.575
	新昌地產	0.225		
	希慎興業	0.43		0.425
	百利保投資	0.27		
	世紀城市	0.63		
	莊士置業	0.20		
	新城市地產	0.55		
	新世界發展	3.10		
	太古地產	5.00		4.95
	大昌地產	0.91		0.88
	大生地產	1.21		
	大寶地產	0.245	0.24	0.24
	永泰地產	2.35		2.30
	合和地產	2.00		2.00
	紀德置業	1.65		1.62
	第一城市	1.41		1.41
	長江實業	7.45	7.40	7.35
	利安地產	0.58		
	美居集團	1.01		

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
地產類	利興發展	2.20		2.20
	世界發展	0.50		
	好世界投資	0.24		0.22
	亨隆地產	1.18		
	新鴻基地產	5.55		5.45
	嘉年地產	0.92		
	恒隆地產	2.50		
	亞細安	0.32		0.32
	華光地產	0.71		0.70
	建煌新記	0.43		
	廖創興	1.80		1.80
	四海地產	1.10		
	遠東發展	0.65		0.63
	泰盛發展	1.11		
	聯邦地產A	3.075		3.075
	信託公司A	3.65		
	鷹君	0.45		
	百寧順	0.08		
	新景豐地產	0.23		
	恒基兆業地產	0.97	0.96	0.96
	滙理置業	0.62	停牌	
	信和置業	0.35		
	國際城市地產	0.425	0.41	0.41
	遠東實業	7.80		7.70
	銓利基業	1.70	停牌	
	明輝發展	4.25		
	新時代地產			
建築類	大新公和	3.60		
	青洲英坭	15.90		
	保華	2.725	2.70	2.65
	新昌	0.75		0.74
	海港工程	0.32		
	德榮	1.36		
紡織製衣類	長江製衣	10.00		
	南聯實業	4.70	4.70	4.70
	南洋紗廠	50.00		
	裕泰針織	6.70		
	豐隆投資	5.65		
	麗新製衣	5.00		
	麗德投資	0.70		
酒店類	大酒店	23.10		
	遠東酒店	0.88		0.87
	百樂酒店	1.40		
	美麗華酒店	37.00		
	海港公司	35.00		
	凱聯酒店	2.35		2.25
	富豪酒店	0.215		
百貨類	永安公司	1.30		
	先施公司	33.00		
	連卡佛A	8.20		
	裕華	2.00		
	鱷魚恤	4.45		
認股証	和黃認股証	3.25	3.15	3.15
	置地認股証	5.00		4.80
	港燈認股証	6.70		6.50
	康力認股証	2.50		2.40
	怡和認股証	1.22		1.20
	怡証認股証	0.60		0.58
	信和認股証	0.04		
	富豪認股証	0.035		
	百利保認股証	0.03		
	第一太平實業股權	0.21		
	海外信託認股証	1.00		
	隆豐認股証	0.60		0.58
	泰盛認股証	0.12		
	佳寧認股証	0.11	停牌	
	新城市認股証	0.06		
	美廸臣証券認股	0.04		
	怡富認股証	0.16		
	莊士置業認股証	0.15		
	電話認股証	19.80		
	東方海外認股証	2.85		

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	647.90	650.40	638.60	美元 細鈔	735.50	736.50	724.20
比利時法郎	14.20	15.50	14.20	美元 大鈔	736.00	737.00	724.70
英鎊（一為單位）	11.52	11.56	11.42	美元 美電	737.00	738.50	725.70
加拿大元	596.70	598.90	589.50	人民幣★	27.51	27.65	27.93
法國法郎	95.70	96.08	94.92	印度盧比	58.00	63.00	58.00
德國馬克	287.90	289.00	285.20	印尼盾	0.69	0.76	0.66
荷蘭盾	256.43	257.09	253.50	澳門元	95.00	97.00	95.00
意大利里拉	0.487	0.504	0.479	紐西蘭元	488.00	493.00	480.00
日圓	3.065	3.078	3.04	馬來西亞元	317.70	319.10	313.40
南韓圜（萬為單位）	78.00	88.00	78.00	菲律賓披索	63.00	66.00	63.50
新加坡元	347.70	349.10	344.10	葡萄牙士姑度	7.20	7.50	7.20
瑞士法郎	347.50	349.10	344.60	南非蘭特	680.00	690.00	678.00
新台元	17.40	17.90	17.00	泰國銖	30.00	31.00	29.80

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

美國際期貨收市一覽表（美元單位）

	（六月三日）	（與上日比較）
小麥（七月期貨）	346.25	跌 1.50
可可（七月期貨）	2018.00	跌31.00
大豆（七月期貨）	617.75	昇 1.50
糖（七月期貨）	11.62	昇 0.22

股市經濟版

若將「存」「放」息差距拉近 銀行利潤微對港元有益

越來越多的外幣存款，越來越多的「掉期買賣」，這使得港元的弱勢壓力越來越大。

在這個時候，我們看不到港府在穩定港滙的支持中有什麼新意出現。在上週五時，當傳出了港府要再次加息的傳說，其後銀行公會進行討論時，經過頗長時間的辯論後終於否決了加息之議。

如果上述的傳說屬實的話，那麼，看來港府在挽救港元的行動中，已是到了無計可施，或是有計不施的程度，不然的話卻為什麼只是着重於加息一途呢！

如果十三厘半的最優惠利率，已經使得地產物業的市道與工商業備受嚴重的打擊，若是再加息的話，則當前香港的社會經濟不但沒有可能在短期內復甦，相反地則會將本港經濟反挫下去。

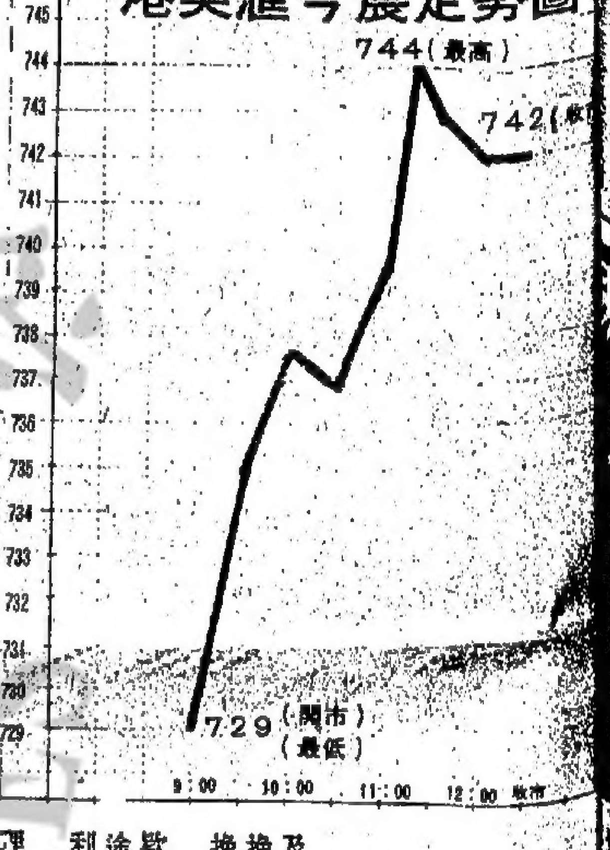
一般上來講，加息乃是指增加存款利息而言，但是在增加存款利息的時候，同樣地也會增加放款利息，最優惠利率也會隨之而上升。我們應該了解到，銀行在存款與放款方面的功能，乃是互為調節的。經常應該是放款的利率高出存款利率，銀行乃是透過其「放」「存」兩者不同的程度，而從中賺取差距的，一般上來講，差距乃是頗大，可以達到兩分息的距離。

雖然，如果全面地加息只能做成更大的壓力，使到本港的社會經濟打擊更大。但是，如果能夠作出當然的調節，那麼，情況便會不同。

當然，如果要銀行放棄在「存」「放」之間賺取差距是不可能的。但是，盡量將這個差距縮短，這是應該可以做得到的。

換句話說，如果以加息來挽救港元的話，便需時將存款利息提高，而放款利率則不變，其差距維持在半厘至四分三厘的水平上，那麼，對於銀行來講，其利益基本上沒有受損害，而卻可以刺激存款的興趣，這何樂不為。（莊煊）

港美滙今晨走勢圖



萬利投資戶口 最低開戶廿萬

【本報訊】萬國寶通銀行之全資附屬機構「萬國寶通投資有限公司」宣佈推出一項專為私人投資而設之「萬利投資戶口」。

「萬利投資戶口」為客戶獨家提供參與國際性多元化投資服務，項目分別有貨幣市場存款計劃、黃金投資及國際股票投資等三項，客戶可從中選擇。

萬國寶通投資有限公司總經理許慈宜稱：「萬利投資戶口獨特之處，是利便投資人仕將資金靈活地調動於不同投資項目之中。」只需擁有一個「萬利投資戶口」，客戶就能參與期短息高之貨幣市場存款、倫敦黃金、美國及亞太區股票投資等，全部經由萬國寶通銀行管理經營，客戶將憑一份按月收到的月結單，衡量投資收益，清楚簡便。

「萬利投資戶口」易於控制，易於使用，客戶開設戶口、週轉資金或將資金調動於不同投資項目，則不另收手續費。

有關一切投資決策，由電話通知便即代辦，由於「萬利投資戶口」將配合戶口的萬國寶通銀行儲蓄及支票戶口同時使用，資金調動更為方便。

「萬利投資戶口」之最低戶口結存為港幣廿萬元，個別投資項目將不另設最低限額。

銀行界反對獨提高存款息 會有紀錄優惠與存款息減幅不同

【本報訊】由於港元持續疲弱，港府除了加息及間中透過外滙市場作干預之外，並沒有其他的挽救行動。因此，市內亦經常傳出港府可能作出挽救方法。

在較早時，外滙市場曾經傳港府取消港元存款利息稅，最近，又傳港府會繼續加息為挽救的途徑，但在這個加息的過程上，卻可能祇加存款利率，優惠利率則不會跟隨調升。

究竟這種加息方法是否可行？工商銀行董事經理孫世俊認為：祇提高存款利率而不把優惠利率調升，並非可行的辦法，此舉將使銀行不能獲得合理利潤。

孫氏指出：存款利率調升，貸款利率卻不變，換言之，銀行在存款上的支出將增加，但在貸款[illegible]加，便會使銀行的利潤相對下降了。

以目前的息口來說，優惠利率與存款利率相差約為三厘半，銀行界的利潤已非很可觀，而較理想者，是存、貸息口保持四至五厘的差距。

他認為以目前的情況來說，相信任何方法對港元的幫助均不會太大，儘管取消港元存款利息稅會有若干程度的幫助，但其作用已不如較早時宣佈取消般大。而目前最主要的是恢復市民的信心，並等待香港經濟復甦。

根據資料顯示，本港過去亦有優惠利率與存款利率之加、減幅不一的事例，以八二年十二月廿九日為例，銀行公會宣佈一、二、三個月定期減半厘，而儲蓄、七日、六個月、九個月等之存款息減四分之一厘，但最優惠利率還是減半厘。

此外，在同年八月底，銀行公會宣佈減儲蓄存款利率半厘，但卻調升三個月定期利率一厘，而優惠利率也是不變。

……路三單元的ZBRO系列揚聲器等，並有十二欵全新配搭之純白套庄組合，及最新之微型組合等，琳瑯滿目，美不勝收。查星牌各類音響器材均以「純著無雜音，白者無渲染」為指標，故稱「純白」。各項星牌本年度最新音響器材，不斷創新為純白迷帶來最高聽覺享受，即日起於中環德輔道中[illegible]展出，而……

已影響世界工業 發展中國家問題

【本報訊】美國運通國際股份有限公司主席兼首席行政要員羅彬信（JAMES D.……）[illegible]如西方國家不解決發展中國家及亞洲區的問題，國際工業經濟將難完全好轉。

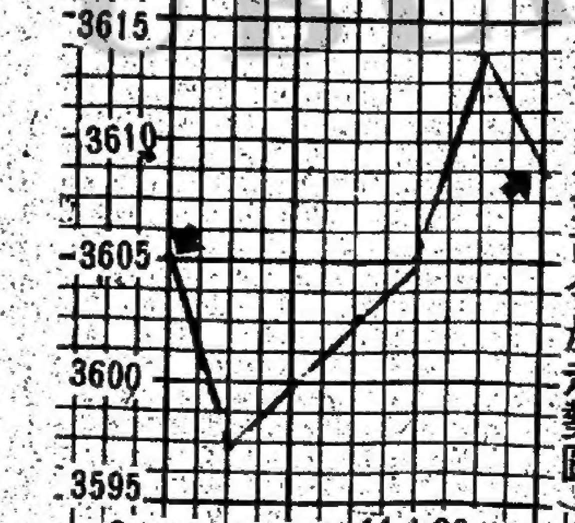
羅氏已抵港，將在港逗留四日（六月四日至七日），巡視運通業務，為世界性訪問行程中的一部份。

1983年6月6日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價—賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價—賣出價
美元	1.5640—1.5655	英鎊	1.5590—1.5600
馬克	3.9720—3.9820	馬克	2.5440—2.5450
法郎	11.949—11.987	法郎	7.6480—7.6530
日圓	373.80—374.40	日圓	239.05—239.20
瑞士法郎	3.2970—3.3095	瑞士法郎	2.1050—2.1070

今晨東京美元開市價240.10

本港九九金市今晨走勢圖



今晨飾金價三七五〇・〇〇

金融

外圍休市港金仍穩 美滙高成扯高金價

今晨市況　今早本港九九金市走勢平穩，由於外圍休息無市關係，人心多存觀望，由於美滙價之高成將金價拖高。九九金前市尾盤為三五九四・〇，今晨開市報三六〇五・〇，比前市高開十一元，最高成三六一四・〇，最低成三五九六・〇，收市價為三六〇九・〇。息價計去息五元。收市價比前市升十五元。

後市展望　上週西歐金價遭受龐大之拋售壓力，主要為近期美國之貨幣供應量大增，對外圍加息已亮起紅燈，在「多頭」爭相拋出關係，使在上週一英美假期後，美國金價曾一度跌停板，而現貨價曾跌破四一〇美元水平。

據業內人士指出，美元之強勢亦為對金市利淡因素之一，不少投機份子轉移吸納美元，大量拋出黃金，使金價承接乏力。至於港金經常有反彈力，主要為受金商買港金戥倉，以彌補美元之差價。

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3135	3165
獲多利	3145	3165
海外信託	3140	3160
渣打	3105	3175

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 72.6 ↓0.3

港元拆息：13厘75

歐洲美元利率

	海外信託	獲多利	大通銀行
7日通知	八・三七五	八・八六二五	八・八五〇
30日期	八・九二五	八・九五〇	八・九三七五
90日期	九・一五〇	九・一五〇	九・一五〇
180日期	九・二二五	九・二三七五	九・二五〇

大市守穩九百點不下 屬跌後反彈技術調整 三因素看淡後市

股市走勢評

股市表現平淡，全周恒生指數最高九二三點一五，最低九〇三點一八，收市九一五點六〇，比對前周的九一三點九〇，微升一點七〇。成交方面十分淡靜，四會全周總金額僅三億八千二百零二萬元，平均每天約七千六百餘萬，較前減少達百分之卅二。

雖然大市守於九百點水平不下，而且還重返十日平均線之上，但後市筆者依然不表樂觀，相信這祇不過是跌後的技術性回升，於反彈後大市仍會繼續向下尋找支持的。

看淡後市理由簡述如下：

一、平均移動組合方面的表現依然未見好轉。十日平均線尚在低移中，因此大市雖重返綫之上，但此綫卻不能大市發揮支持作用。

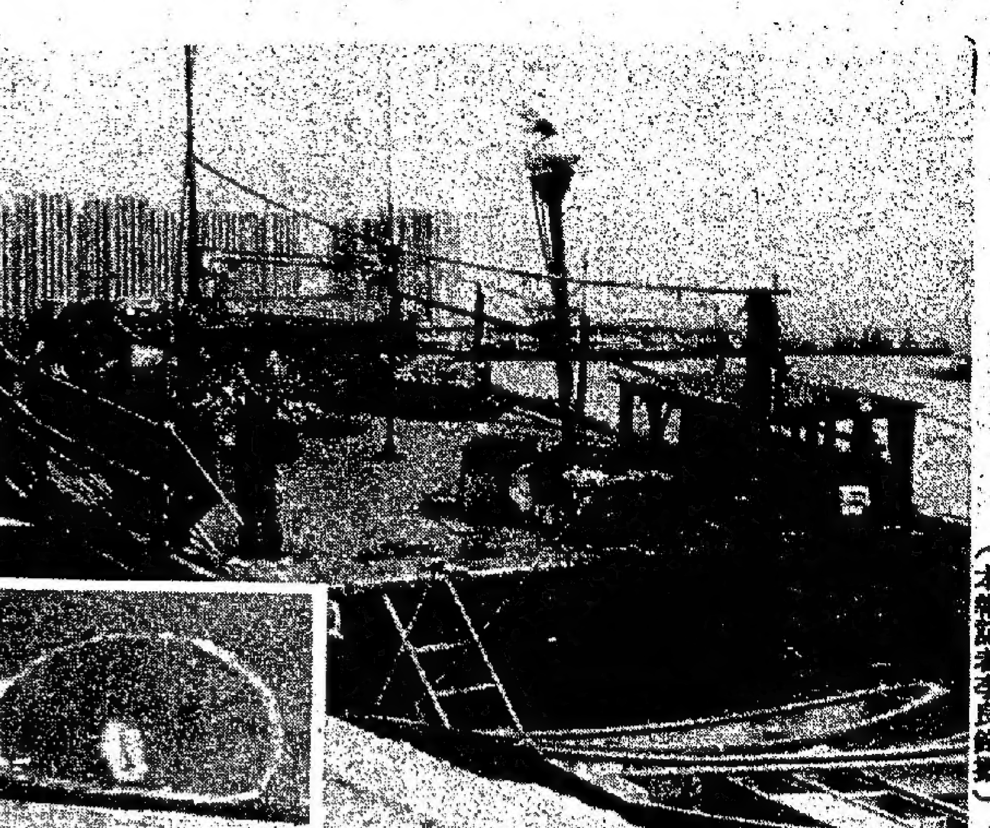
二、這次反彈從五月廿四日以八七七點六八開始，直到六月一日的九二三點一五，回升幅度僅四十五點四七，不足上次跌市的三分之一，技術性基本劣勢未改。

三、大市近日回升，成交量依然低沉，通常這顯示大市向轉向，是跌後反彈裡常見的現象。

綜合上述各點，筆者估計短期市道依然反覆偏淡居多。

呂志華

在厦門海面遭不明船隻射擊
港漁民中彈受傷
最近亦有一船遇襲及多船被大陸拘捕



一艘漁船在厦門海面遭來歷不明船隻開槍射擊，今晨駛往筲箕灣避風塘停泊。（左下角）中自圈爲舢舨上的子彈孔。（本報記者李良錄攝）

【本報訊】本港一艘漁船在厦門以東五公里海面作業時，遭遇不明來歷船隻開槍射擊，一漁民左腳中彈受傷，今晨返抵本港報警。傷者於送抵鄧肇堅醫院後，需要轉送瑪麗醫院留醫治療。

傷者黃水華，二十歲，左足踝被槍彈穿過。消息顯示，傷者黃水華，於五月廿一日下午六時離開本港筲箕灣出海作業。船上十人包括黃水華父母，兩兄長，兩妹妹及兩名男工。這艘機動漁船鼓浪前進，朝汕頭而去。抵達汕頭海面後，在附近海面釣石斑。兩天後，轉厦門作業，第一天已得漁獲百多斤，一切似乎很順利。

六月一日下午三時，他們距離厦門以東六公里海面，分別以四艘舢舨外馬達舢舨，離開母船分別下餌垂釣。

據悉，當時黃水華與妹妹乘坐的舢舨在距離厦門五公里海面，突然遭遇射擊，子彈穿過舢舨，穿越而出，擊中他的左足踝後，另一邊然後沒入水中。彈頭穿過跟着子彈橫飛。他和妹妹伏下。

十多聲槍響過後，黃氏兄妹立即全速返回船去。據悉，他們遇事後，本來立即啟程返港，但因天氣惡劣，迫於在海上逗留了兩天。由於黃水華中彈，他們一度往大陸求治。然後全速而回。結果，經過了五十小時航程後，今日清晨五時過後，返抵本港，在筲箕灣向警方求助。

根據漁民指出，過去，他們也曾遭遇不明來歷船隻射擊，此次無任何警告。據悉，數日前，該處海面亦有一艘本港漁船被襲擊，一人腰部中彈重傷，被送往浙江救治。而當時尚有一船被轟破船身。又七、八天前，大陸漁政船把多艘本港漁船拘捕，押至重武市去，各罰款四千元，漁穫及引擎俱充公。

漁民聲稱，他們每年向大陸繳納牌費一千元。但不准捕魚，兼遭射擊。他們對此極表不滿。據稱，今次被襲的漁船，損失約三萬元左右。而所得的漁穫則祇有三、四百元而已。受傷漁民送院治療，情況尚好。

根據警方消息指出，本港一艘漁船在厦門附近作業時，其中兩舢舨被槍彈射擊。其中一船員中彈受傷。今晨返抵本港向水警求助。警方在一舢舨上發現一子彈。

圖中爲被槍擊傷腳部的黃水華

旺角發生雙屍案
父子被斬斃命

【本報訊】旺角通菜街一六〇號地下，一家沙發製造工場發生駭人命案。據初步消息顯示，一名男職員於今日上午十一時返抵上址時，發現兩名男子倒臥血。現場除了濺着可怖血漬外，還留有鋒利刀。初步消息謂，倒伏血泊兩名男子，據稱可能是父子關係。

用槍指嚇一男子
護衛員判守行爲

【本報訊】五十五歲護衛員梁富平，於五月廿一日，在無合理解釋下，輕率使用一支上滿了六發子彈的槍械，而不顧一姓何男子的生命安全。

被告於一週前審訊時，經已承認控罪。法官將案押後至今日宣判。法官於審閱感化官報告後，認爲感化報告，對被告有利。遂判被告簽保五百元，守行爲一年，不留案底。

根據案情透露，案發時，一位姓何的銀行職員在大角咀分行休息室內與同事閒談時。被告某，爲何向護衛公司建議把他解僱。並舉槍對着事主，時間約三至四秒。何氏着他冷靜些，事情爲銀行其他職員發覺。剛好警員巡邏而至，職員向警員詳述事件經過後，把被告拘捕，落案起訴。

20歲男士今起換領新身份證
今晨有千餘人登記

【本報訊】一九六三年出生男子由今日起開始換領新身份證，今晨八時港九新界八個換證站開始辦公時，前往換証的人士只有港島、西九龍及東九龍三個登記站人數較擠擁，其餘各站均情況普通。

據人民入境事務處今晨八時的統計，八站共有四百零六位人士前往辦理換証登記，但八時過後，陸續前往各站換證者漸增，至今晨十一時止，八個站共已辦理了一千零五十九名人士的登記手續。

第二期新身份證換領計劃，由今日展開，至七月九日爲止。

長洲將興建鄉村式屋邨

【本報訊】繼大澳之後，長洲將興建一個鄉村型式的公共屋邨，估計建成後有二千四百個單位。

離島政務專員葉采芊今晨陪同七位非官守議員巡視長洲時作上述透露。

他說，該屋村建於大貴灣，名爲長貴邨，面積達二點七七公頃，分兩期進行工程，首期已於去年十月期間開始，估計會於八四年完成，而第二期亦會在同年十月完成，建築費達四千二百萬元。

他指出：該屋邨主要容納受清拆影響的市民。

七名前往長洲及梅窩巡視的專員分別爲胡鴻烈、胡法光、張人龍、黃保欣、葉文慶、陳鑑泉及孟家華神父。

引用不良刊物條例今晨深水埗區進行清拆「一樓一鳳」招牌之情形。

深水埗區議會清拆色情招牌

【本報訊】深水埗區議會再引用不良刊物條例清拆區內有關場所的黃色招牌清拆行動今晨展開，過程順利。清拆隊伍一行約廿人，浩浩蕩蕩，由深水埗民政專員葉樹堃率領下，於今晨九時卅分由深水埗政務處出發，清拆行動集中在青山道，長沙灣及南昌街等街道進行。

麗景臨時房屋區第二村凌晨發生大火，有五座單層式房屋遭焚燬。（本報記者張榮基攝）

荔景房屋區大火
互助委會表示疑神經漢放火

【本報訊】葵涌荔景臨時房屋區互助委員會代表，今晨要求房屋署注意區內居住的多名神經有問題的人，以免發生悲劇。

互助委員會人士懷疑該房屋區第二村今晨發生的一宗三級大火，是村內一名神經有問題的單身男子縱火引起。消防事務處已對此宗火警展開調查中。

火警於今晨一時卅六分發生，二十分鐘後升至三級大火，焚燒近兩小時，至三時三十七分時被消防員撲滅，火警中多名婦孺被嚇暈，一名六十九歲老翁受輕傷，治理後已出院。

這場大火波及該臨時房屋區第二村第四、五、十三、十四、十五等五座房屋，共毀重燒毀一百五十個單位。

據該房屋區互助委員會人士懷疑，此宗火警可能與居住區內的一名六十多歲神經有問題的單身男子有關，火警發生後，該男子已失去蹤跡。據說該男子兩月前離開青山精神病院回家。

該等人士又表示，由於目前區內仍有數名「神經佬」居住，令其他居民憂心忡忡，希望房屋署倍加注意。

房屋署人員今晨在災場登記了一百零一個家庭，共三百零五人，登記工作仍在進行中。

消防事務處發言人表示，經初步調查後，認爲此宗火警有可疑成份，已轉警方處理。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹輕微至和緩東風，多雲，間中有陽光，最高氣溫約爲攝氏卅度。

今日中午，天文台錄得室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度百分之六十四。

高潮：上午十一時五十四分，下午十一時五十分。

低潮：下午四時四十八分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億九千三百三十六萬立方米，即總容量百分之八十五點六。

西環墮石傷人事件
孕婦傷勢情況轉好

【本報訊】昨午遭一塊高空墮下之石塊擊中頭部重傷之孕婦楊多金，經治理後，今晨傷勢情況已轉好。警方目前仍對此宗「高空墮物傷人案」進行調查中，未確定此案屬意外，或人爲故意擲下石塊。

案發現場爲西環觀龍下街，據說在十二年前，該處亦發生同樣事件，幾乎令一名老翁死。該孕婦昨日所遭遇的意外現場附近，據一名老翁講述一宗不易令人置信的故事，該老翁宣稱，在十二年前，他同樣被高空墮物所傷，遭一石塊擊中昏迷，被送院後，竟被認爲「死亡」，將他送往殮房，幸當殮房工人將其「屍體」放入雪櫃時，發覺仍有氣息，立即將他送院急救，不致在死，現在活至今八十高齡。

昨日發生高空墮物傷人現場爲觀龍樓下街，該處爲一斜路，坊眾亦稱之爲觀龍下街。在街道兩旁建有木屋，多爲商店，包括有生果店、雜貨及士多等店舖。由於商店設在兩邊路旁，中間的行人通道僅約有四、五呎闊，前往觀龍樓的居民均需經過該條街道。

昨午五時左右，廿五歲孕婦楊多金與兒子及丈夫離開卑路乍街聯威樓住所，前往觀龍樓探訪親友。

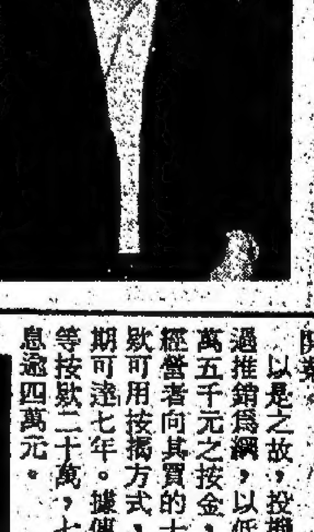
當三人途經觀龍樓下街R二七六號胡燕記生果店門外時，突有一塊大如拳頭的石塊由高處墮下，擊中楊婦頭部，當場頭破血流，重傷昏倒地上，丈夫見狀急忙報警，召救傷車到場將妻子送院急救。警方人員亦在場展開調查，並往觀龍樓搜查，但無所獲，究竟屬意外抑或有人故意將石塊擲下，有待偵查。警方相信有人將剝落的石屎批盪，飛擲落街，稍後，警員將擊傷孕婦之石塊撿走存案。

現場附近一名老翁葉某，現年八十歲，是龍華下街一生果店的店東，妻及子女在大陸。據他自稱，在十二年前一個晚上，他正在檔口外乘涼，該位置與昨日發生現場相差不遠。

葉老憶述稱：當時一塊石塊由高處墮下，擊穿窗簷，直落其頭上，他當場失去知覺。

他表示當年事發後向人查詢，才知自己險死還生，他於受傷後即被送院，怎料，不知何故，被認爲已死亡，送往殮房，當時幸好殮工準備搬其屍體入雪櫃時，發現他尚有氣息，再將他送回醫院急救，經過數個月醫治，終挽回其性命。現時，其額頭仍留下當年被石擊中受創的疤痕，他盼望當局對這些缺德者加以嚴懲。

12年前一老翁同樣遭遇受傷 誤爲死亡被送入殮房險送命



圖爲自稱在十二年前被石塊擊中頭部受傷，險被當作死人送入殮房的葉姓老翁，其前額有顯著凹陷痕跡。

今年第卅宗兇殺案
男子宵夜遇襲身中多刀斃命

【本報訊】旺角長沙街一間酒家內，昨日深夜發生兇殺案，一名食客遭大漢持刀襲擊，身中十多刀，一腿幾被斬斷，傷者送院後証實不治，目前警方已將該案列爲今年第卅宗兇殺案，初步懷疑屬尋仇行兇。

死者張光輝，廿四歲，綽號「印尼輝」，曾在旺角娛樂場所工作，據稱現時失業。昨晚十一時十五分，張獨自往長沙街昇平海鮮酒家，與數名朋友會晤宵夜，不久，突有四至五名男子衝入，各人手持利刀，不由分說向張追斬，張瞎狀立即突圍，惟寡不敵眾，頭、胸、腳及手均中多刀，此時酒家食客亦爭相走避，情況一度混亂。

張乘此時衝出重圍，跑到酒家廚房處已經不支倒地，張被大漢按於地上狂斬，左腿幾乎脫落，經送院後証實不治。

兇案發生後，大批警員到場，將現場封鎖，展開偵查，稍後在附近一條後巷內，發現一柄尖刀，懷疑是兇徒所棄下。

小販遇襲受傷出院 又被人斬至重傷

【本報訊】一名賣鵝小販，昨晨在油蔴地廟街一間麻雀館外被人斬傷出院後，昨晚十一時許，又再於上址附近被人持刀襲擊，斬至重傷，目前情況欠佳。

該名小販陳德生，卅七歲，警方現正展開調查其遇襲原因。

政府最近開投三百個的士牌
僅29個爲個別人士投得
疑有人藉財力左右標價牟利

【本報訊】最近政府開投之三〇一輛市區的士牌，有二七二輛牌照落於幸手組織手上，因此，有等的士商藉疑其間難免有投機意味。

政府於一九八一年增發二千的士牌之決定，背後理由之一係創弱市價，當時之的士牌轉讓價達二十九萬元。雖然現時已回降百分之四十五，至十六萬零八百元，但有跡象顯示，在降價中投機財團亦能賺錢。

據熟識該業之消息謂，最近一次標投，祇有廿九個牌係爲個別人士所得，但標價則須較平均價爲高。

有人懷疑，財團能藉其財力左右標投價牟利，此外，又藉按揭車牌賺利息。假加個別人士欲經營的士，通常多向財團洽商轉讓車牌，並以分期付期方式購入。

最近一次車牌開投，出標價最高爲十七萬六千，平均價爲十六萬零七百五十八元，加上車價五萬六千元，經營者需二十三萬二千元方能開業。

以是之故，投機者通過推銷爲綱，以低至一萬五千元之按金，吸引經營者向其買的士，給款可用按揭方式，還款期可達七年。據傳，有等按款二十萬，七年付息逾四萬元。

疑與勒索案有關 五男子涉嫌被捕

【本報訊】五名涉嫌與大埔區多宗勒索有關之男子，昨午四時左右，在大埔大元邨被警方拘捕，協助調查。

據悉，被捕者有一對兄弟姓徐，另三名男子姓鍾，另外警方追查另一名在逃者，當時他們駛一輛寶馬私家車。消息透露，大埔區內勒索案，疑是一幫「大耳窿」集團所爲。

國泰航空公司申請一週八班來往倫敦
英獅反對·航空牌照局今晨聆訊

【本報訊】航空牌照局今晨開始聆訊會，以決定週末港英不停班機計劃應否批准，但至本報今晨截稿時止仍未有結果。

目前，國泰與英獅兩公司均獲准每日有班機來往香港倫敦，但國泰最近申請，星期六日改晨早起飛，經巴林至倫敦，及立即飛回本港，因而一週可以有八班機。

但此舉爲英獅所反對，英國當局及英國航空公司則未有異議。

據報，就目前之三公司班機言，去年共有七十六萬七千乘客位，而民航署之統計，此係去年乘客人數卻減至四十三萬四千人。

英獅公司認爲目前供應充足，但國泰之觀點似乎重視星期六係最多人旅行之日子，同時新班機之另一目的係配合夏季繁忙時間，俾星期六晨早離港班機可於星期日中午到倫敦，而星期六晚離英之班機可於同日到港。

國泰此舉之能進行，係因擁有更強力勞斯萊斯發動機之波音七四七機。

另一方面，英獅雖獲准每日均可班機往來港英，但一週祇開五班，明日起始每週開六班。

英獅公司主席湯遜爵士並表示，今年內計劃實行每週七班。湯遜爵士又表示，港英線雖競爭頗劇，但英獅現仍獲此線旅客百分之廿一。

公共援助金款額
傳今年不會調高
受援家庭五萬二戶 近75年高紀錄

【本報訊】由於經濟蕭條之延長，使接受公共援助之家庭接近一九七五之高紀錄，達五二〇九〇戶。但公援款額，雖然往年多在六、七月間調高，今年，據報決定維持現時之水平，最低限度三個月內不會提高。

社會福利署官員表示，雖則需要援助家庭日增，但尚不致令人太憂慮。受助家庭平均有一點五人，故受助者共七八一三五八名，祇爲全人口百分之一點四六。

同時，今春失業工人突增至百分之五點一，但未反映於公共援助個案中，因失業或收入少而請求資助者仍較少，祇有二八三二宗，祇佔全部申請者，百分之五點四三而已。但一九七五年時，則有百分之廿四。

福利署官員又指出，會多獲援助金，但今年最少三個月內不會增加。此係因通貨膨脹率比預期低。去年增加援助金時，預期能維持至六、七月，但由通脹率較低，故現仍足以維持。該官員強調，今年不調整與政府財政困難無關。

直至四月份之過去十二個月，受助家庭增加百分之十一，若此增加比率保持，則大約兩月增加五百宗，到夏季尾時，全部數字可能超過一九七五年之五四四戶。

思遠公司本年度超勁片
思遠監製 羅文導演 「阿燦當差」「摩登雞差」後又一傑作
映獻大盛日後
今晚午夜場
退休探長
前警司 陳欣健
犀利槍械大披露
警匪鬥花樣大創新
陳欣健 黃錦燊 曾慶瑜 黃韻詩

全泰國 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島
清邁四天$2150 清邁八天$2400
芭堤雅四天$1950 曼谷七天$1990
布吉島七天$2,690（雙程內陸機）
天天出發、全港首創
清邁一曼谷乘泰航內陸機
勝在酒店①文華大酒店②凱悅大酒店③假日大酒店④ROYAL CLIFF HOTEL

全泰馬星
全程一流大酒店，多晚豪華夜總會節目最豐富、暢遊清邁、曼谷、芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。
全泰馬星（清邁、檳城）十二天 $3890
馬星泰九天$3150 十一天$3690
馬星豪華七天$2890
逢星期一、三、四、六、日出發

全台灣
豪華七天$1890 九天$2190
高級七天$2090 九天$2390
四天$1490 花蓮五天$1590
天天出發·日日有團
乘搭華航早機·高級豪華

日本韓國
日本本州八天 $3290
新增東京廸士尼樂園（包套票）
逢星期一、二、三、六、日出發
韓國九州鹿兒島八天 $3490
逢星期一、三、四、五出發
日韓聯遊八天豪華團 $3690
韓國慶州釜山豪華團五天$2600
菲律賓碧瑤七天$1890（乘搭國泰）

康泰旅行社
星期日辦公——中環總社及尖沙咀·銀行中心分社

嚴宮
最後今天 安樂公司緊張凶險巨片 請勿錯過
飛星一號

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

善補靈藥
強壯堅體 固本培元 有不可思議奇效
外施 提防悞購假藥
善補靈藥爲杜絕偽冒，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之德國錫紙新包裝，惟最近又發現再被歹徒偽冒竟以毫無功效之假藥騙取顧客金錢，本公司除報官加緊查拿究治外，特登報列出分辨真偽之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所刊印彩色圖案花紋及發明人之肖像正貨印刷清晰玲瓏，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子圖案圖形防偽士担印，真貨有凹凸花紋，假藥則平滑無凸凹，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時請細認包藥用之錫紙方爲正貨」及右上角印有「購藥時請細認發明人之肖像以防假冒」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩仿單所印人像及中英文，正貨玲瓏清楚，假藥係翻版冒印，粗劣模糊。（五）包藥之七彩錫紙，正貨係用德國錫箔，質地柔軟，假藥用錫紙，身厚質硬。（六）包內藥粉，正貨藥味香濃，假貨全無藥味。諸君購用，請細意認明，庶免悞購全無功效之偽藥。
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售
寰球藥滙有限公司謹啟

美好家居展覽會 問答比賽得獎者
第一獎：蘇錦源
第二獎：文妹仔
第三獎：鄭文珍
安慰獎：梁智豪、梁文基 李海新、秦慶華 Ching Wai Kuen
得獎者請攜同身份證於辦公時間親臨近的廣告有限公司領獎
貴精不貴多

加拿大溫哥華
ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V5M 3H9
● 加拿大B.C.省教育部政府資助中學，現接受九月份入學申請。
● 中五會考生5科合格者可免試入讀預科第12班，並於84年5月或9月直升加拿大各省及美國大學。
● 本校宿舍由加拿大移民局批准爲學生之監護人。
● 歡迎F.2以上學生申請。
● 學生可獲兩個月之免費補習課程，海外註冊主任：MS. J. KLASSEN親自接見，免費指導一切入學及申請簽証之手續。
本校駐港總辦事處：尖沙咀星光行1426A室 電話：3-696477
香港辦事處：軒尼詩道458—468號金聯商業中心1903室 電話：5-752633 5-750055

街市菜蔬價格（每斤計）

鷄	十二元
鴨	十二元
上肉	十二元
牛肉	十八元
鯇魚	十二元八角
紅衫魚	八元
菜心	五元六角
通菜	二元四角
白菜	四元
節瓜	一元四角
荳角	二元四角
冬瓜	二元
絲瓜	二元四角
涼瓜	二元八角

工商晚報 ☆美元今晨續上升 新聞提要